

BIENVENIDA

Para Asturias, por España

Después de recorrer triunfalmente los pueblos de las provincias hermanas, llegará hoy a Oviedo, hospitalario e hidalgo, el jefe del Directorio.

Y viene, no en plan de turista. Viene para conocer Asturias, para ponerse en contacto con el pueblo astur, para escuchar sus necesidades y atenderlas.

Es necesario, pues, que todo el Principado se le muestre sin reservas, tal y como es, para que él, como en un libro abierto, pueda verlo todo, absolutamente todo, no solamente sus bellezas naturales e históricas, sino sus anhelos de progreso, sus aspiraciones a ocupar el lugar que le corresponde en justicia, por la riqueza de su suelo y por la laboriosidad de sus habitantes, en el concierto de las demás regiones españolas.

Es preciso que se le haga ver al general Primo de Rivera, en su entraña real y desnuda, que la falta de protección de los Gobiernos a esta región, cuna de la reconquista española, la tiene como estancada y retraída de la vida industrial, de la vida comercial, de la vida ganadera, agrícola, siderúrgica y hullera, cuando debiera ser, sino la primera, de las primeras de España en este orden de cosas.

Y ya que él se acerca a Asturias para ver lo que hay de verdadero y real en sus necesidades y en las demandas que se le hacen, bueno será que se le muestren nuestras carreteras, nuestros puertos, nuestras minas, nuestras industrias, que están muy lejos de ser lo que debieran para el engrandecimiento de España y prosperidad del Principado.

La finalidad de este viaje del marqués de Estella a Asturias, no es otro que el bien de la Patria. No viene como jefe de un partido, ni como amparador de intereses particulares. Viene a resolver la crisis social que amenazaba con el fin de España. Justo es, pues, que las cosas se le presenten tal cual son. El, en su noble anhelo, las atenderá y procurará solucionarlas en verdad y justicia.

Pensando sólo en la Patria, pensando en Asturias, que es, como fué, piedra angular de España, acerquémonos a él, como él se acerca a nosotros, sincero, entusiasta, hidalgo, caballero.

REGION, que ha nacido y vive sólo para Asturias por España, se complace en saludar respetuosamente al presidente del Directorio, anhelando que su visita al Principado sea lo que esperamos: el principio del engrandecimiento de Asturias.

Saludo al presidente del Directorio

No hay para los corazones asturianos más simpático asunto en estos momentos que el de expresar a la suprema autoridad del Directorio los sentimientos de fidelidad, obediencia y gratitud que nos animan, dedicando el editorial de este número al acontecimiento del día.

Impónese este suceso al cronista, como la gravedad se impone a los cuerdos. Aunque, por corto tiempo, en

plazo brevísimo, Asturias será albergue del presidente del Gobierno de la nación. Unas horas, y Asturias acogerá en su seno al señor Primo de Rivera por tantos títulos, digno y respetable.

Con él llegan oleadas de cariño y ambientes de Gloria... Son de España entera que saluda a Asturias; son de la patria grande que viene a visitar a la patria chica; son un beso de amor que, repercutiendo en los siglos, anima las gloriosas cenizas de nuestros antepasados. ¡Descubrámonos con respeto, y llegue nuestro saludo del alma al general gallardo y caballeroso que, con el áureo estruendo de su llegada, nos trae el recuerdo de la madre España...!

¡Qué hermoso es el nombre de Patria! Brilla con la luz primera que los ojos vieron. Es el hogar donde nacimos; el sagrado campo donde jugábamos; es la primera oración aprendida entre un beso y una lágrima, y recordarla entre una lágrima, también, y el postrer aleteo de la vida; la primera idea que brotó en el cerebro y la primera dicha en el corazón; es la escuela donde aprendimos; la reja que oyó amores; vió sonrisas, escuchó plegarias y juramentos; la chimenea que humea; la familia que atrae; los esfuerzos del vivir; el pan ganado; los hijos que alegran, y, sobre todo, es también, las lágrimas ardientes, inolvidables y tristísimas que nos arrancó el tafido de las campanas, doblando por nuestros padres y que regaron el puñado de tierra bendita que guarda sus despojos. ¡Ay! ¡Esa tierra será siempre sagrada!

¡Bien venido sea el presidente del Gobierno de la patria grande que viene a visitar la patria chica de nuestros amores y de nuestros recuerdos! Hay destinos hermosos que el tiempo consagra y la historia bendice.

Veo en la rompiente de los siglos a don Pelayo en Covadonga reconquistando a España; y, veo también, al señor Primo de Rivera y a su Directorio en la época presente trabajando con gran fe y entusiasmo para levantar a esta nación desvalida, del ostracismo en que los errores de nuestros funestos políticos les habían sumido.

El señor Primo de Rivera, después que viste nuestra patria chica, sacará el convencimiento profundo de que no mueren nunca los pueblos grandes que gozan de energías en el alma, y esto ha de confortarle en su misión de hombre de gobierno.

No sé qué más decir: juntad esas ideas que son escorzos del ideal con los patrióticos y nobles fines que animan al heroico y digno general señor marqués de Estella, y tendréis marcado ya el camino que debemos seguir para nuestro engrandecimiento nacional. Asturias admira y comprende la labor que realiza el Directorio, y bendice y saluda con toda su alma a su presidente diciendo: ¡Viva España! ¡Viva el Rey!

E. B.

DE GRADO

Premiando el heroísmo

Por Real orden de 5 de los corrientes les fué concedida la cruz de Beneficencia de tercera clase, con distintivo negro y blanco, a los guardias civiles del puesto de esta villa don Eustaquio Pérez Fernández y don Aurelio Freire García; así como al que fué de este puesto hoy cabo del de Castiello (Villaviciosa), Antonio Gutiérrez Avilés; con motivo de los servicios prestados por los mismos en los trabajos de salvamento realizados en la inundación ocurrida en la localidad los días 20 y 21 de setiembre de 1921, salvando de una muerte cierta a varias familias que se hallaban en sus casas aisladas y próximas a derrumbarse, lo que ocurrió momentos después, así como otras que eran arrastradas por la corriente de las aguas.

Los damnificados, en agradecimiento de estos servicios, solicitaron y obtuvieron del señor gobernador la incoacción del correspondiente expediente, que tuvo por resultado la concesión.

DE AQUI Y DE ALLÁ

La máquina que mata

Parecía que según avanzaban los tiempos y la civilización, irían aumentando las garantías de la existencia. No ha sido así, sino todo lo contrario.

No me refiero a los crímenes que comete el sindicalismo, sino a los atroellos que comete el automóvil, que son tan odiosos, porque nacen del descuido y la imprudencia. El "auto" invita a la velocidad. Esa máquina, que pasa con el frenesí de un correr peligroso, representa un pensamiento nuevo: el desprecio de los hombres. Quien es capaz de sacrificar la vida humana por el trágico placer del vértigo, merece ser sometido a un régimen de excepción. La ley de Accidentes defiende a las víctimas del trabajo.

Debiera dictarse una ley contra los atropelladores del transeunte, imponiendo penas severísimas, importantes, indemnizaciones, incautación del aparato mortífero, algo, en fin, que detenga la cruel audacia de esos hombres que quieren llegar pronto al término de su viaje y que ignoran a dónde van.

El niño y el anciano son los preferidos en la catástrofe. Y la horribona bocina continúa sonando, y el verdugo se aleja indiferente entre nubes de humo fétido.

J. ORTEGA MUNILLA

Homenaje al ilustre pintor don Luis Menéndez Pidal

NOTA OFICIOSA

La Comisión organizadora del homenaje al ilustre pintor asturiano pone en conocimiento de sus numerosos amigos que el acto del banquete anunciado para el día 10 de agosto ha sido aplazado hasta otra fecha próxima, por causas ajenas a la voluntad de dicha Comisión.

La nueva fecha se dará a conocer oportunamente.

Somatén de Gijón

NOTA OFICIOSA

Se previene a todos los somatenistas del partido judicial de Gijón que hoy, viernes, día 1 de agosto, de seis a siete de la tarde, en la oficina del Ayuntamiento, se hará la distribución de las armas e insignias a los que las tienen solicitadas.

También en el mismo lugar y a la misma hora se expenderán los billetes de ferrocarril para la excursión a Covadonga.

Nuevamente se advierte que el tren especial que ha de conducir a los somatenistas a Covadonga, saldrá el domingo a las seis y treinta y cinco minutos de la mañana.—El cabo del partido.

Un consejo diario

¿Que recibes mal por bien? No te importe. La ingratitude es cualidad de quien detesta la luz que le alumbró y le calienta.



El presidente del Directorio, general Primo de Rivera, que llegará hoy a Oviedo, arengando a los Somatenes. (Foto Vidal)

DE SOCIEDAD

Oviedo

◇ Veranea en su residencia de Villalegre el catedrático de la Universidad Central don Francisco Cueva Palacio.

◇ Pasó para Pravia el culto periodista cubano don Lorenzo Frau Marsal.

◇ A las once de la mañana de hoy se celebrará en la iglesia parroquial de San Tirso, de esta ciudad, el matrimonial enlace de la bellísima señorita Marta Machimbarrena con el joven ingeniero de minas don Juan José Inciarte.

Benedicirá la unión de la feliz pareja el párroco de San Tirso don José Noval.

Serán padrinos doña Emilia Córdoba, madre del novio, y nuestro distinguido amigo don Ramón Machimbarrena, padre de la novia.

Con el objeto de asistir a la boda de la señorita de Machimbarrena, ha llegado ayer a esta ciudad, el presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Unión Española de Explosivos, don Alberto Thiebaut, acompañado de su hijo Henry.

◇ Ayer hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el industrial de esta plaza don Enrique G. Tufón, que de paso por ésta regresará hoy a Villayana (Lena).

Le deseamos un feliz viaje.

◇ Se encuentra entre nosotros, con su distinguida familia, el general divisionario don Francisco Sánchez Manjón, tan conocido en Oviedo, donde fijará su residencia, con motivo de haber sido destinado al regimiento del Príncipe su hijo don Francisco, alférez de Infantería.

Avilés

◇ Hoy es esperado en esta villa el ex diputado provincial don Enrique Arias, a quien acompaña su elegante esposa, hija de los marqueses de San Miguel del Nora.

◇ Procedente de Cuba regresó a sus posesiones de Trasona, donde se encuentra su estimada familia, el acreditado comerciante de aquella capital, don Bernardo Alvarez Solís.

◇ Pasa una temporada al lado de sus familiares, el capitán del Cuerpo Jurídico Militar, nuestro muy querido amigo don Ignacio Cuervo Carbajal.

Infiesto

◇ Después de pasar unos días en esta villa, salió para la Pola de Siero, en unión de la simpática señorita Gloria Bermúdez, la señorita doña Elisa Alonso, esposa de nuestro particular amigo don Eduardo Sánchez Viscaime.

Ablaña

◇ El domingo último tuvo lugar en la parroquia de Loredo el acto de suministrar las aguas bautismales a la encantadora niña Maximina. Fueron padrinos doña Asunción Izquierdo y nuestro estimado amigo don Guzmán González Uría. Numerosa concurrencia fué testigo de tan fausto acontecimiento, siendo obsequiados con un delicado "lunch" en casa de los abuelos.

A los padres, don Gerardo y doña Dominica, que están recibiendo muchas felicitaciones por el acto, unimos la nuestra.

◇ Han salido para Gijón, donde pasarán el verano, nuestra estimada amiga doña Elvira, viuda de don Andrés González, y su sobrino Amador. Les deseamos una buena estancia.

◇ Con dirección a Barcelona ha salido nuestro simpático amigo Guzmán González, donde pasará una larga temporada. Deseamos lleve feliz viaje y que pronto podamos verle de regreso.



En Morcín, y combinando las labores con los ratos de ocio, veranean los simpáticos mieresenses hijos de D. Elisardo Quiñones.

(Foto R. Martínez)

◇ Con dirección a París Checoslovaquia ha salido nuestro compañero y amigo don Ramón F. Peña, que en unión de don Manuel Llana, van de representantes mineros a la asamblea internacional que se celebrará en Checoslovaquia. Les deseamos un feliz viaje.

◇ La Comisión de fiestas de la Pareda, presenta un bonito y bien acreditado programa de festejos. Lo que promete tener un lisonjero éxito, reinando de antemano grande animación.

Nava

◇ Ayer, festividad de San Ignacio de Loyola, celebró su fiesta onomástica la bellísima y simpática señorita de esta villa Ignacia Oví.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra.

◇ Se encontraba pasando unos días en Sama la bella señorita de esta localidad María Luz Pruneda.

Pola de Siero

◇ Ha salido para Cestona don Cándido Díaz. Para Llanes, las bellas señoritas Adelina y Pacita Bres, a quienes acompaña don Manuel Nachón. Para Caldas de Besaya, don Francisco Rodríguez y su esposa. También han salido para San Sebastián don Ramón Costales y su bellísima hija Angeles. Para Quirós, las bellas y simpáticas señoritas Micaelita Rodríguez y Virginia Costales.

◇ Han regresado de Avila don Alfredo G. Bernardo y don Faustino, y su esposa.

◇ Ha salido para Mieres, después de corta estancia entre nosotros, la familia de don Justo Vigil.

◇ Pasaron unos días entre nosotros las bellas señoritas ovetenses Manolita y Colomina Escalera.

◇ Salieron para Corigos doña Concha Escalera, con su sobrina Catalina Escalera, y para el mismo punto la señorita Maruja Somonte. Para Villa-

viciosa, don Raimundo Fernández-Pando. Para Gijón, la familia de don Juan V. Escalera. Para el mismo punto, don Raimundo Noval y señora y las bellas señoritas Irene y Aurora Rodríguez.

◇ Han llegado de Cuba los señores capitulares de Covadonga don Manuel Loredo y don Samuel Miranda, y del mismo punto don Juan Casaray y señora. Para Oviedo, don Antonio Ochoa y señora. Para Infiesto, las señoritas Pilar Palacios y Gloria Muñiz. Para Caldas de Besaya, doña Carolina Muñiz, viuda de Vigil Escalera, con su distinguida hija Braulia, y para el extranjero, la señorita Asunción V. Escalera.

◇ De Madrid ha llegado don Luis Navia-Osorio y señora.

◇ Ha salido para Oviedo, después de larga estancia, entre nosotros, la bella señorita Conchita Hevia.

◇ Hoy sale para el balneario de Fuente Santa la popular y corresponsal Paz Vigil, que va a descansar de su excesivo trabajo.

◇ Salió para Castilla el joven José Canteli. Para Cabañaquinta, la señora de don Leonardo Martínez y su bellísima hermana Anselma Esnal. Para Gijón, don José Díaz y señora.

◇ Se encuentra en ésta, pasando unos días en casa de don Perfecto García, el laureado pintor don Luis Iborra y señora.

Grado

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a la bella y gentil señorita, de Noreña, Celestina Gutiérrez, que pasa unos días entre nosotros con motivo de las fiestas de Santiago y Santa Ana.

◇ Se encuentra en Grado, de retorno de la Habana, el rico comerciante don José Polledo, querido amigo nuestro.

◇ Tuvimos el placer de estrechar la mano de nuestro distinguido amigo el inspector de Hacienda don Amós Montoto, que, en unión de su bella esposa e hijos, pasó unas horas en esta villa.

◇ En el Casino se ha celebrado una brillante fiesta de sociedad, amenizada por la notable orquesta que

dirige el inteligente profesor señor Camuesco, de Avilés.

Distinguidas y bellas señoritas realizaron con su presencia la agradable "soiré", la cual constituyó un éxito completo para la Directiva de nuestro primer centro de recreo, que está realizando una labor merecedora de los más sinceros y entusiastas aplausos, aplausos que no les regató la selecta concurrencia que asistió a tan hermoso festival.

Lamentamos que el temor a incurrir en enojosas omisiones nos obligue a no publicar los nombres de las encantadoras gradenses y forasteras que en esta fiesta han contribuido al mayor esplendor de los elegantes salones de nuestro floreciente Casino.

◇ Anteayer se encontraba en esta villa la distinguida señora doña Concha Heres Palacio y Menéndez de Lueca.

◇ Saludamos en ésta al culto periodista don Fernando Señas Escinas.

Desde Lueca

Exposición de labores

Notable es por demás la realizada por las Hermanitas de San Vicente de Paul, que dirigen el Colegio del Sagrado Corazón, de esta villa.

Allí hemos tenido el gusto de admirar primorosos bordados, delicadísimos trabajos de punto inglés, frivolitee, malla, etc., que demuestran la aplicación de las jóvenes alumnas. La mayor parte niñas de pocos años, y la admirable labor pedagógica de sus preceptoras.

También había expuestos bellísimos trabajos de pintura y dibujo, así como también de corte, tapicería, y mil más, hermanándose en ellos la belleza y utilidad.

Felicitemos sinceramente a las estudiosas señoritas, autoras de los mismos, y a las ilustradísimas profesoras que han demostrado una vez más en esta exposición lo mucho que valen, debiendo Lueca estar orgullosa por poseer un colegio cuyas enseñanzas se encuentran a la altura de los más acreditados.

Se advierte al público

en su propio interés, que conviene coleccionar los anuncios de la Perfumería Gal que se publican en las cajas de cerillas de 10 céntimos. Deben guardarse las colecciones, sin enviarlas a la Casa Gal hasta que ésta fije, en el mes de octubre próximo, las condiciones del concurso, los regalos a adjudicar y los puntos en que hay que entregar las colecciones.

BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcayo y Hermanos

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Ciros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

8 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Caja de ahorros



Muebles y pisos brillantes
Se obtienen con grandísima facilidad, usando la **Cera líquida "ZEMA"** que es la más económica
Venta en droguerías, bazares y ferreterías

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima Extra)

Del Excmo. Sr. D. José Cima Garota.-Oviedo

ENTUSIASMO POPULAR

Ante la llegada de Primo de Rivera

En Oviedo, Gijón y pueblos de tránsito, se hacen preparativos para recibir dignamente al ilustre huésped.—En Luarca, de paso para Ortiguera, es obsequiado el gobernador civicomilitar de la provincia, general Zuvillaga

En Oviedo

DE LA ALCALDIA

Con motivo de la llegada a Oviedo del excelentísimo señor presidente del Directorio, el alcalde, de conformidad con la Comisión Permanente, ha dispuesto que el recibimiento se haga en la forma siguiente:

A las diez y nueve cuarenta y cinco, se reunirán en la estación del Vasco el señor alcalde y señores concejales y acompañarán al señor Primo de Rivera hasta la Diputación Provincial, en donde se celebrará la recepción oficial; y luego hasta la casa del señor marqués de la Rodrigo, donde se alojará aquél.

Una banda de música, después de recorrer varias calles de la población, se situará en el Campo de la Lana, hasta que pase por allí el presidente; otra se colocará en la Plaza de la Constitución, y otra al principio de la calle de Leopoldo Alas.

Estas tres bandas amenizarán la verbena, que de once a una de la noche se celebrará, organizada por el Ayuntamiento en obsequio del señor marqués de Estella, en la calle de Campomanes, en la que lucirá espléndida iluminación, cuyas pruebas se han efectuado con sorprendente éxito.

Durante la verbena se lanzarán al aire hermosos globos y se dispararán cohetes caprichosos, y la confitería El Buen Gusto y la Casa Campomanes instalarán en el sitio del festejo, bonitos puestos de dulces, bombones, etcétera.



En la mañana de hoy sale para Luarca una Comisión del Ayuntamiento de Oviedo, compuesta de los señores Guisasaola, Gutiérrez y Marqués, uniéndose en aquella villa los señores Pazos y Marqués de Mohías, para recibir al señor presidente del Directorio; no marchando el señor alcalde por la imperiosa necesidad de permanecer en Oviedo para organizar la recepción que se haga en ésta.



En lugar del champagne de honor con que se había pensado obsequiar al señor presidente, el Ayuntamiento organizará un banquete, que tendrá efecto la noche del día 4.



El señor alcalde ha recibido del señor Primo de Rivera el siguiente telegrama:

"Agradecido a los obsequios que por todas partes se me hacen, los estimaré más si los vinos que se consuman son de procedencia española."



El señor Cuesta ruega a los propietarios de coches particulares que no hayan recibido, por olvido, invitación particular al efecto, que se sirvan ponerlos a disposición de la Alcaldía a las diez y nueve cuarenta y cinco de hoy, en la estación del Vasco, quedándose muy agradecido.



Hoy estrenarán uniforme la Guardia municipal y los barrereros, no habiéndolo hecho antes, a pesar de los deseos de la Comisión y Alcaldía, por no recibirse de las casas de Madrid, a su debido tiempo, algunas prendas necesarias para el vestuario.



El señor alcalde se muestra sumamente satisfecho de la cooperación que el público le presta para el mejor recibimiento del presidente del Directorio y espera que el acto ha de superar, por su brillantez, a lo hecho en otras poblaciones

EN LA CATEDRAL

El excelentísimo Cabildo Catedral recibirá con toda solemnidad al excelentísimo señor general Primo de Rivera, cantando el "te deum" y enseñándole las santas reliquias y los objetos y dependencias notables de la Iglesias Basílica.

COMISION DEL AYUNTAMIENTO DE OVIEDO

Hoy, a las nueve de la mañana, saldrá para Luarca la Comisión del excelentísimo Ayuntamiento de la ciudad, con objeto de saludar al presidente del Directorio en nombre de la Corporación.

La componen los tenientes de alcalde don Manuel Gutiérrez, don José

guir el mayor orden posible y comodidad para las personas que acudan a recibirle a la estación del Vasco, se ruega a las autoridades y particulares que por sus cargos precisen esperar la llegada en el andén, vayan por la escalera de la Gascona, por donde irá también la fuerza militar que hará los honores de ordenanza, a cuyo fin ya tendrán quien les indique el acceso, y se ruega también que procure la mayoría esperar al presidente en la explanada de la estación, calle de Joveillos, pues los andenes son reducidos para gran aglomeración.

Oviedo, 31 de julio de 1924.—Por el presidente de la Sociedad, su Director-Gerente, Ramón Suárez Pazos.

En Gijón

UN BANDO DE LA ALCALDIA.—SIGUEN LOS PREPARATIVOS.—HOY MARCHA UNA COMISION A LUARCA

Con motivo de la próxima visita del presidente del Directorio, el alcalde, señor Zubillaga, ha publicado el siguiente hermoso bando, que damos a continuación:

"Al pueblo de Gijón:

El excelentísimo señor presidente del Directorio militar, marqués de Estella, que ha recorrido en viaje triunfal todas las regiones de España, recogiendo directamente, en contacto con los ciudadanos, el sentir y las necesidades de los pueblos, se propone visitarnos en uno de estos días, y convivir con nosotros el mayor tiempo

minaciones, adornando los comercios colocando patrióticos letreros y procurando extremarse en los agasajos, para que guarde siempre un grato recuerdo de su estancia en esta hermosa población asturiana.

Esta Alcaldía, de antemano, expresa su agradecimiento a todos, pues sabe que este vecindario hace siempre honor a su preciado blasón de hidalga caballería.

Consistoriales de Gijón, a 29 de julio de 1924.—El Alcalde."



Siguen los preparativos para recibir dignamente al general Primo de Rivera, y seguramente que el pueblo gijonés ha de dejar de manifiesto, una vez más, su insuperable caballerosidad y hospitalidad.

Tenemos entendido que nuestra ciudad ha de presentar ese día un magnífico golpe de vista, y que todas las casas del trayecto que ha de recorrer el general estarán engalanadas.

Hoy marcha a Luarca una Comisión de este Ayuntamiento para dar la bienvenida, en aquel sitio, al presidente.

Dicha Comisión la componen el alcalde y los señores González Rodríguez, Ayesta, Suárez del Villar, Díaz de la Sala, Suárez Infesta y Fernández Acebal.

La organización de los banquetes sigue su curso, y puede adelantarse que han de constituir un éxito rotundo.

En Trubia

Hoy viernes, a las siete y minuto de la tarde, llegará, de paso para Oviedo, el general jefe del Directorio militar, señor Primo de Rivera.

La Compañía del ferrocarril Vasco-Asturiana ha exornado artísticamente la fachada de la estación, que ofrece admirable golpe de vista. A esta hora se encontrará la banda de música de la Fábrica, que amenizará la llegada.

El tren se demorará unos minutos para recibir el saludo de la oficialidad de esta factoría, que cumplimentará a dicho general.

Esperamos que este pueblo asistirá en masa a hacer acto de presencia para testimoniar a tan ilustre personalidad, que ha visto con sumo agrado el gesto noble del caudillo de la redención gubernamental.

En Luarca

EL GENERAL ZUVILLAGA LLEGA A LUARCA, DONDE ES OBSEQUIADO

(POR TELEFONO)

LUARCA.—A la una y media llegó a esta villa el general gobernador don Francisco Zuvillaga, acompañado de su séquito.

También llegaron los periodistas ovetenses, que, en compañía de las autoridades, se trasladan a Vegadeo a esperar al jefe del Directorio militar, general Primo de Rivera.

El general Zuvillaga fué recibido en Canero por el alcalde, Comisiones y demás representaciones locales.

En la quinta del gobernador de Guadalajara, señor García Cernuda, fueron obsequiados el gobernador militar, sus acompañantes y los periodistas, con un vermut de honor.

Al entrar en Luarca fueron recibidos cariñosamente los viajeros.

Estos, con las autoridades y Comisiones, se trasladaron al Teatro Colón, donde fueron obsequiados con un banquete.

Ofreció éste al gobernador el alcalde de Luarca.

Después habló el señor Zuvillaga, agradeciendo el recibimiento que se le había dispensado y los numerosos agasajos de que era objeto.

En sus palabras dedicó un sentido elogio a la Unión Patriótica, y confió en que muy pronto se verá grandemente robustecido este partido.

A continuación pronunció un elocuente discurso el gobernador de Guadalajara, señor García Cernuda, dedicando grandes elogios al Directorio militar, y manifestando que el general Primo de Rivera había llegado al Poder en momentos difíciles, como buen patriota, para regenerar a España.

Después hizo uso de la palabra el concejal de Cadavedo, señor Serrevia, Pieó, en términos altamente patrióticos.

Terminado el banquete, el general Gobernador, los periodistas ovetenses, autoridades y demás Comisiones que



INFIESTO.—Equipo infantil de la Deportiva Piloñesa, que el pasado miércoles jugó con el de igual categoría de Ribadesella, saliendo vencedor por 4-1. (Foto Alvarez)

María Guisasaola y los concejales don Antonio Moreno Solares y don José María González del Valle.

LA RECEPCION.—NOTA OFICIOSA

Si alguna corporación, entidad o Sociedad hubiese dejado de recibir invitación para la recepción que se celebrará hoy, a las ocho de la noche, en el palacio de la Excm. Diputación, con motivo de la llegada del excelentísimo señor presidente del Directorio militar, bien sea por omisión involuntaria o extravió, pueden considerarse invitados con la lectura de la presente, significando que pueden presentarse también los particulares que lo deseen.

Las señoras que hayan de asistir a la recepción por su cargo oficial o representaciones de Sociedades benéficas, etc., esperarán su turno en el salón de recepciones.

SOCIEDAD GENERAL DE FERROCARRILES VASCO-ASTURIANA

Con motivo de la llegada del excelentísimo señor presidente del Directorio militar, y con objeto de conse-

po que le deje disponible el cumplimiento de su sagrado y difícil deber para con la Patria.

Gijón, que se ha distinguido siempre por su hidalguía y hospitalidad, ha de sentir la satisfacción inmensa de tener como ilustre huésped al excelentísimo señor general Primo de Rivera, que a sus glorias militares une la aureola del sacrificio que le impone la delicada misión de gobernante, aceptada solamente con miras altruistas, e inspirado nada más que en el noble fin de hacer una España grande y poderosa, como recuerdan las más felices páginas de nuestra Historia.

Demostremos el merecido afecto y simpatía, en el mayor grado, al hombre que incesantemente labora por la paz y la justicia, para lo que ruego y encarezco a todo el vecindario que, desde el momento que el señor presidente del Directorio pise el suelo de este término municipal, se le ofrezca el más caluroso y entusiasta saludo, acompañándole y rodeándole en homenaje popular en cualquier parte que se presente, engalanando en su honor las casas con colgaduras e ilu-

JUAN MARTIN

Antiguo jefe de equipo de los talleres de los señores Hijos de Labourdette, de Madrid
Construcción y reparación de toda clase de carrocerías para automóviles. Pintura y guarnecido.

PIDAN PRECIOS. AZCARRAGA, 30.-OVIEDO

habían asistido a la comida, recorrieron la población, visitando detenidamente el Hospital-Asilo, el Liceo, los lavaderos públicos, el Casino Popular y, finalmente, el Ayuntamiento. Media hora después emprendieron el viaje a Origuera, donde pernoctarán los viajeros, esperando la llegada del marqués de Estella.

En Pravia

SE ORGANIZA UNA CARAVANA AUTOMOVILISTA PARA RECIBIR A PRIMO DE RIVERA

Con motivo del anunciado viaje a Asturias del general Primo de Rivera, se ha organizado una caravana de automóviles para salir a recibirle a algunos de los pueblos del trayecto. Por el alcalde don Luis Longoria Casares se han pasado atentos besalamano a las autoridades y funcionarios de la localidad, invitándoles a concurrir hoy al andén de la estación para saludar al general Primo de Rivera, presidente del Directorio militar, a su paso en dirección a Oviedo.

DE NAVA

¿Habrá fiestas?

Todos los pueblos de la provincia vienen celebrando este año sus respectivas fiestas, procurando que sean cada vez con mayor esplendor para atraer al forastero. Con anticipación debida se forma una Comisión encargada de organizar un sugestivo programa, cosa que fácilmente consigue, habiendo interés y amor al pueblo. Pero no solamente estriba la importancia de las fiestas en que los señores de la Comisión desplieguen interés y entusiasmo, sino que la industria, el comercio y los particulares sin antagonismos de ningún género, dando realce al pueblo y velando por el engrandecimiento y progreso del mismo, deben unirse y cooperar espléndidamente para que las fiestas resulten lo más atractivas posibles, puesto que ello hace la prosperidad de un pueblo. En nuestra villa, desgraciadamente, ocurre lo contrario; aquí vienen siendo cada vez más desinteresadas nues-

DE GIJON

Un pintor cae de un andamio, resultando muerto

Detalles de lo ocurrido

Ocurrió ayer en nuestra villa un sensible accidente, sensible porque fué causa de que un desgraciado obrero perdiese la vida. Próximamente a la una y cuarto de la tarde salíamos del Ayuntamiento de dar cumplimiento a nuestros diarios deberes informativos, cuando tuvimos conocimiento del hecho, que precisamente había ocurrido allí, a dos pasos. Ya cuando nosotros llegamos al citado lugar, el obrero accidentado había sido trasladado a la Casa de Socorro. Hemos completado luego nuestra información, como seguidamente verán nuestros lectores. En la casa número 23 de la calle de San Bernardo, como en otras muchas de la población, se están efectuando estos días obras de pintura para adecentamiento de las fachadas. En la citada casa, que tiene una de sus caras a la travesía de San Lorenzo, trabajaban el pintor Eloy Menéndez, viudo, de treinta y cuatro años, vecindado en la calle del Marqués, 22, y otro compañero. En la tarde de ayer, a la una, los pintores se pusieron en disposición de reanudar sus faenas. Estaban, en aquel entonces, pintando a la altura del segundo piso, y para ello tenían instalado el correspondiente andamio, compuesto de unos soportes de hierro que se apoyan en los balcones y unos tablones colocados sobre ellos. En el momento en que los obreros se hallaban sobre el andamio, el soporte de la parte donde estaba Eloy



LLANES: SAN ROQUE DEL ACEBAL.—La partida Lebaniega, que ganó el primer premio, formada por Diego Ries- tra, José Morodo, Antonio Velardé (X), campeón, y Cesáreo Velarde. (Foto M. Tamés)

tras populares fiestas de San Bartolomé. Esa característica apatía, esa falta de unión entre industriales y comerciantes, esa sordina abstracción que se hace, es la causa de que tan populares fiestas vayan decayendo en esta simpática villa, donde acuden tantos forasteros, en día de nuestras fiestas, conocidas y renombradas en toda la provincia. Entusiastas jóvenes: ya es hora de que se empiece a trabajar, si no queremos echar en olvido nuestro San Bartolomé. Industriales y comerciantes: contribuir espléndidamente, para que nuestras fiestas resulten como unas de las primeras de la provincia, como hace tres años, esas fiestas de los días que dejaron tan grato recuerdo en toda la provincia.

ANDALI

neta del almacén de vinos de "El Xoveru", que se encontraba en la calle de San Bernardo, fué transportado a la Casa de Socorro. En el benéfico establecimiento se hicieron cargo del accidentado el médico señor Pico y el practicante señor Barrios, que se hallaban de guardia. Pero de nada sirvieron los auxilios de la ciencia, pues el desgraciado Eloy fallecía a poco de entrar allí. Según el parte del facultativo, el accidentado presentaba la fractura del cráneo, con hemorragia abundante, que producía fenómenos de compresión, en estado preagónico. En cuanto llegó el herido a la Casa de Socorro, y viendo su desesperado estado, los facultativos pasaron aviso a la parroquia de San Lorenzo, e inmediatamente se presentó allí el señor cura párroco, don Angel Valdés, que administró al obrero los últimos auxilios espirituales. También acudió el Juzgado de guardia, que lo era el de Oriente, practicando las oportunas diligencias. Después de fallecer el infortunado Eloy, sus restos mortales fueron conducidos al Depósito del Hospital, para practicar hoy la autopsia, habiendo llevado a cabo aquel servicio, en una camilla, el practicante de Paz y Caridad don Manuel Fernández, y el sanitario José Alvarez. Descanse en paz el desgraciado Eloy Menéndez, y reciban sus familiares nuestro pésame.

SUPLICADA

Recibimos y publicamos:

"Señor director de REGION. Muy señor mío: Los maleteros de Oviedo han creído ver ofensa en una crónica que Serrano Anguita dedicó cariñosamente a mi libro. El famoso "Tartarin", todo bondad y cortesía, se apresuró a dar nobles explicaciones a los humildes y honorables servidores del viajero. Yo también quiero pedirles mil perdones por haber sido causa ocasional de sus honrosos agravios. Porque si es verdad que yo defendí a algún maletero, fué sencillamente por andar a tiros... con otro maletero. Y aun cuando hubo juicio oral, en realidad el asunto no tenía importan-

cia, porque las cosas habían pasado... entre compañeros. Compañeros tan hiperestésicos de la dignidad, que han visto ofensas donde no había más que un relato sutil y pintoresco del admirable cronista. Suyo atento y seguro servidor, *Bertrando Arango.*"

Fe y patriotismo

Los Sindicatos católicocoagrarios a Covadonga

La Federación Católica Agraria concurrirá al acto de la bendición y entrega de la bandera a los somatenistas que ha de tener lugar en Covadonga el día 3 del corriente mes. En este acto de patriotismo y ciudadanía, se pondrá de manifiesto la pujante vida que en la provincia toda tiene esa benemérita institución agraria. El acuerdo de asistir con sus respectivas banderas los distintos Sindicatos se adoptó por aclamación unánime en la Asamblea recientemente celebrada, a propuesta del Sindicato de Póo (Llanes). Ha de ser realmente interesantísima esa concurrencia de los Sindicatos católicocoagrarios a Covadonga, dando fe de patriotismo y de esperanza en los destinos de España. Esa explícita adhesión a la obra del Directorio será algo que ha de poner ante la consideración del presidente, una de las más urgentes necesidades de la provincia, la protección que precisa por parte del Gobierno, la agricultura en Asturias, que si algo prospera y vale, es debido al esfuerzo de los católicocoagrarios. El Consejo de la Federación concurrirá en Pleno.

Forman éste don José María Guisasaola, presidente; excelentísimo señor don José de Abego, vicepresidente; don Florentino Carreño, secretario; don Luis Vallaure, tesorero; vocales: los presidentes de los Sindicatos de San Esteban de las Cruces, Piñeres (Aller), Colunga y otros. También forman parte como miembros del Consejo de la Caja Central el marqués de la Vega de Anzo, don Carlos R. San Pedro, don Gerardo A. Uría y don Graciano Sela. Todos ellos, como decimos, han de concurrir a Covadonga ese día, y allí, junto a la gruta donde se guardan los restos de Pelayo y se venera la imagen de la Virgen, la "Santina", darán fe de vida próspera y harán manifestación de sincero patriotismo, que ha de aceptar y proteger el jefe del Directorio general Primo de Rivera.

Anúnciese en REGION

Casa Natalio
Siempre lo más nuevo para caballero.

Visite usted en la "Feria Oficial de Muestras Asturiana", en Gijón, los "stands" números 76 y 77 de coches FIAT y el "stand" número 128 de Accesorios para Automóviles, adquiridos por el GARAGE ESPAÑA, de Oviedo.

DE INFIESTO
DE EXAMENES

El pasado día 23 se celebraron en el Colegio de las Religiosas Carmelitas de la Caridad los exámenes de fin de curso, siendo examinadas las clases superiores de internas y externas, y la elemental, sobre Religión, según el programa correspondiente para cada grado.

Presenció los exámenes el señor don Juan Inclán, arcipreste párroco de esta villa, quedando muy complacido de los exámenes, procediéndose al reparto de premios, habiendo obtenido el primer premio de honor, en la clase interna, la señorita Consuelo Abarca; el segundo, Belén González; el tercero, María Luisa Escandón; el cuarto, Ana Palacio; el quinto, Rosario Suarpeñez; el sexto, Ana Acebo, y el séptimo, Rita María Cuevas.

En la clase superior externa obtuvo el primer premio de honor la señorita Clotilde Fernández; el segundo, Josefa Molina, y el tercero, María Luisa San Miguel, siendo premiadas todas las demás niñas, según los méritos adquiridos durante el curso.

MAS SUCESOS

Oviedo

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Ayer, a las doce de la mañana, cuando trabajaba en la obra en construcción sita en la plaza de la Escandaleira, Manuel Alvarez, de cuarenta años, vecino de Santa Marina, tuvo la desgracia de caerse de un andamio, a unos diez metros de altura, produciéndose una herida contusa en la región parietal derecha.

No obstante la considerable altura de donde cayó, su estado no ofrece gravedad.

Pasó a su domicilio, después de recibir la conveniente asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

También fué asistido Francisco Santos, vecino de Foncalada, de unas heridas contusas en el pie derecho, que se produjo casualmente.

Su estado es leve, salvo complicación.

DE PRAVIA

La traída de aguas

Han quedado terminadas las obras de conducción de aguas a la villa de Pravia, y el vecindario pudo observar sumamente complacido, cómo el líquido elemento se elevaba a gran altura en el centro de la plaza Regente.

Sólo resta emprender los trabajos de distribución de líneas por las calles para establecer el servicio a domicilio, mejora importantísima, que será pronto realidad.

RADIOTELEFONIA

Aparatos de cinco lámparas G. M. R., vencedor en cuantos concursos se han presentado en lucha con aparatos de buen funcionamiento. Puede oírse de mucho más precio. Se garantiza de comprar. Es el más económico. Piezas sueltas. Revistas y libros de telefonía sin hilos. Se dispone de montador. Ricardo Sanz. Travesía Cifuentes, 12. Apartado 169.

“AGENCIA NOVA”

SE VENDEN hoteles y casas en calles céntricas de Oviedo y en sus alrededores, fincas y solares.
SE COMPRAN fincas rústicas y urbanas.
Jovellanos, 14, 1. - OVIEDO - Teléfono 763 - De 2 a 4 y de 6 a 8

DE LUANCO

El pueblo arcádico roído por la abulia

Es este un pueblo, en el que la Naturaleza derrochó a manos llenas, con extraordinaria prodigalidad, tesoros imponderables de belleza, inúmeros encantos.

Asentado “en la avanzada más audaz de la costa cantábrica”, es lugar de recreo para el espíritu que se goza en la contemplación de sus bravas costas, de sus bellas campiñas. Pero este lugar arcádico, de paz inefable, de eglógicas bellezas, no está habitado por pastores ingenuos y sencillos, como en las églogas virgilianas.

Sus habitantes son seres que sienten las necesidades que la civilización y el progreso imponen; pero son víctimas de la abulia, que en lucha con la voluntad la encalma y reduce.

Las iniciativas progresistas son flor de un día, y duran lo que un fuego de artificio.

Las comunicaciones con los pueblos vecinos son deficientísimas en el pueblo arcádico. ¡Oh, el ansiado teléfono!...

Indudablemente que este indolente aislamiento que vive el pueblo abúlico hace destacar más fuertemente su aspecto arcádico de paz inefable, de eglógicas bellezas.

Hoy, por insignificante que sea el núcleo de habitantes en un villorrio, es menester un abastecimiento de agua que satisfaga plenamente las necesidades vitales, y más aún cuando las salpicaduras de la industria llegaron al pueblo arcádico. Pasaron los tiempos de los arroyuelos de linfa cristalina... En el pueblo abúlico escasea o falta el agua.

Pero nuestros ediles tienen interés en conservar la pureza arcádica de este pueblo, y han dedicado horas y más horas a estudiar la manera de evitar que la paz no sea turbada, y para ello, ¡oh, idea genial!, han impuesto crecidos tributos a todas las estridencias que puedan turbarla.

Los cantos litúrgicos de los entierros, que por breves momentos rompen el silencio del pueblo arcádico, tributan al Municipio. Los automóviles que cruzan las calles, lanzando al aire el ruido estridente del motor, tributan al Municipio. Y los cohetes, tan indispensables en las fiestas populares, han de pagar su correspondiente multa por turbar la paz eglógica del pueblo arcádico, roído por la abulia.

Ulpiano F. Fernández

Luanco, julio 1924.

Más vida de sociedad

Oviedo

◇ Regresó de Villafranca del Bierzo el juez de instrucción de aquel partido, don Rodrigo Valdés Peón.

◇ Se encuentra en esta ciudad el joven licenciado en Ciencias don Ignacio Gutiérrez.

Grado

◇ Ha llegado a esta villa, procedente de la Habana, el rico comerciante, establecido en aquella isla, don Manuel Fernández, a quien enviamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

◇ Del mismo punto llegó también nuestro particular amigo don Silvestre Coalla, conocido hombre de negocios.

◇ Ha regresado a Trubia, después de haber pasado las fiestas de Santiago y Santa Ana entre nosotros, la gentil y distinguida señorita Sarita Fernández.

Lleve feliz viaje y que su estancia en Grado le haya sido gratísima.

Tudela-Veguín

◇ El día 30 se verificó en la capilla de este pueblo el enlace matrimonial de la agraciada y gentil señorita María de los Angeles González con el culto joven Nicanor Rodríguez, ambos de estimadas familias de esta localidad.

Actuaron de padrinos la señora doña Consuelo Cuesta Olay y su esposo, don José Hernández Bernet.

Después del acto verificado los invitados, que eran numerosos, fueron obsequiados espléndidamente con una suculenta comida de campo, durando todo el día el jolgorio.

Trubia

Los novios salieron por la noche en un “auto” para Oviedo, y seguirán viaje a varias poblaciones.
Felicidades les deseamos.

◇ Ha salido para Madrid, después de pasar unos días entre nosotros, el inteligente maestro de fábrica don José Quirós, acompañado de nuestro querido amigo don Jesús Alzueta.

◇ Para Logroño salió nuestro querido amigo don Julio Fernández. Buen viaje.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a nuestro distinguido amigo don Primitivo Fernández, representante exclusivo de la importante casa comercial de don Matías Rodríguez.

◇ También tuvimos el gusto de estrechar la mano de don Ramón P. Alvarez, agente exclusivo para la venta del jerez quina “Padre Canuto”.

Onís

◇ Ha salido de ésta para Gijón, con objeto de cumplir sus deberes para con la Patria, nuestro buen amigo don Amador Noriega G. Posada.

◇ Procedentes de Madrid han llegado a su residencia veraniega de esta villa doña Luisa Noriega Gómez, acompañada de su hermana e hijos; doña Filomena Pellico, viuda de Gómez, con sus hijos don Mario y doña Filomena; don Ruperto Alonso y familia, y don Pío Suárez con la suya. De la provincia de Teruel, la distinguida profesora doña Agueda Hernández y hermana. Nuestra bienvenida a todas ellas.

Pola de Siero

◇ Han salido para Cestona don Cándido Díaz; para Llanes, las bellas señoritas Adelina y Pacita Bros, a quienes acompaña don Manuel Nachón; para Las Caldas de Besaya, don Francisco Rodríguez y señora, don Ramón Costales y su hija Angeles; para Quirós, las bellas señoritas Micaela Rodríguez y Virginia Cotaes; para Mieres, la familia de don Justo Vigil; para Cangas, doña Concha Escalera y su sobrina Catalina; para el mismo sitio, la bella señorita Maruja Somonte; para Villaviciosa, don Raimundo Fernández; para Gijón, la familia de don Juan Vigil; para el mismo punto, don Raimundo Noval y señora, y las simpáticas señoritas Irene y Aurora Rodríguez.

◇ Han llegado: de Avila, el joven Alfredo García-Bernardo y Faustino García-Bernardo, y su señora.

◇ Pasan unos días en ésta las bellas señoritas ovetenses Manolita y Coloma Escalera.

◇ Han llegado de la Habana don Juan Casaney y su señora doña Sabina Norte.

◇ Han salido para Oviedo don Antonio Ochoa y su señora; para Infiesto, las señoritas Pilar Palacio y Gloria Muñiz; para Caldas de Besaya, doña Carolina Muñiz, viuda de Vigil-Escalera, con su hija Braulia, y para el extranjero, la señorita Asunción Vigil-Escalera.

◇ Ha llegado de Madrid don Luis Navia-Osorio, y señora.

◇ Ha salido para Oviedo, después de larga temporada entre nosotros, la señorita Conchita Hevia.

◇ Salió para Castillo el joven José Canteli, y para Cabañaquinta, la señora de don Leonardo Martínez y su hermana Amelina Esnal.

◇ El próximo domingo marchará nuestra Banda de música a Covadonga, con motivo del viaje del general Primo de Rivera.

◇ Sale para Santander el distinguido sportman don Luis D'Faes, donde pasará unos días, partiendo luego para San Sebastián, Biárritz y Madrid.

◇ Se encuentra algo mejorado de la operación que sufrió en el Sanatorio de Santa Eulalia el joven José Camino Alonso.

Madrinas de guerra

Solicita madrinas de guerra Teodoro Caballero Martínez, cabo de la quinta compañía de Llerena, número 11, Xauen, Tetuán.

Tarifa de Publicidad de REGION

ANUNCIOS POR LINEAS

En plana de texto con fotograbado (excepto la 1.ª y 16)..... a 1,50 línea
En plana de texto solamente a 0,60 "
En sección general..... a 0,20 "
En planas centrales (publicidad especial). a 2,00 "

ANUNCIOS ECONOMICOS

Por palabras, hasta 15..... a 0,75
Por cada palabra más..... a 0,10

Descuentos, según número de líneas o de inserciones que se contraten.

ESQUELAS

Los suscriptores tendrán un 10 por 100 de descuento	Preferente 2.ª o 3.ª pág.	En otra cualquier página	En Sección General
Plana entera	600 Ptas.	400 Ptas.	200 Ptas.
Media plana	300 »	200 »	100 »
Un tercio	200 »	135 »	65 »
» cuarto	150 »	100 »	50 »
Tres columnas	105 »	70 »	35 »
Dos »	70 »	45 »	25 »
Una »	35 »	25 »	12 »

Todo anuncio pagará 0'10 ptas. de impuesto para la Hacienda
Esta tarifa, que empezó a regir el 15 de junio, anula las anteriores

Anúnciese en REGION

De Laviana

Por fin se construirá el nuevo puente de "La Chalana"

En la sesión que celebró el Pleno del Ayuntamiento de esta villa el día 22 del pasado julio fué deseado el proyecto de construir el nuevo y necesario puente de "La Chalana", lo cual dicho acuerdo dió lugar a grandes protestas de todos los vecinos del concejo, especialmente de los que, por desgracia, viven o tienen que frecuentar los pueblos limítrofes a "La Chalana", quienes están constantemente en peligro a causa de las malas condiciones en que se encuentra dicho puente, como dijo REGION no hace mucho tiempo todavía.

En torno de este error que sufrió el Ayuntamiento se formó un ambiente de protesta en contra de determinados concejales, los cuales se vieron obligados a rectificar, y votaron, el día 29, un presupuesto de 25.000 pesetas para dichas obras, y acordaron que den comienzo las mismas en el presente agosto, lo que vino a calmar los ánimos de todos, que unánimemente abogaban por la pronta construcción del tan deseado nuevo puente que ha de traer grandes beneficios a este valle.

El noble pueblo de Laviana, al agradecer al Ayuntamiento este nuevo rasgo de sacrificio en bien de los intereses del concejo, protesta por la conducta observada por varios concejales que, no solamente votaron en contra del beneficioso proyecto, sino que se oponían a que sus compañeros de corporación le votaran, restando de esta forma los anhelos de todos los vecinos e interrumpiendo el progreso de los pueblos; y esto, señores concejales, es antipatriótico.

Espectáculos

Salón Toreno

Mañana sábado, debut de los notables artistas Carmelita Garrido (colosal bailarina), Carlos Verdeal (concertista de guitarra) y Teresita España (estrella cancionista).

Este conjunto de artistas viene haciendo una brillante tournée por España, siendo aclamados por todos los públicos. Ultimamente, en Gijón, donde terminan hoy su actuación, han obtenido un éxito resonante, especialmente la estrella Teresita España en sus canciones y bailes a la guitarra y acompañada por la orquesta.

La Prensa en general hace grandes elogios de estos artistas, que, por compromisos adquiridos anteriormente, sólo actuarán en Oviedo sábado y domingo.

Administración Principal de Correos de Oviedo

Por la Dirección general de Comunicaciones se convoca a concurso para dotar a la estafeta de Villaviciosa de local adecuado, con habitación para el jefe de la misma, por el tiempo de cinco años, que podrán prorrogarse por la tática de uno en uno, y sin que el precio pueda exceder de 750 pesetas anuales.

Las proposiciones se extenderán en papel sellado, de la clase undécima (una peseta); se entregarán en la Administración de Correos de Villaviciosa, y se dirigirán al ilustrísimo señor director general de Comunicaciones, y podrán ser presentadas durante los veinte días siguientes al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia, a las horas hábiles de oficina, en la referida Administración de Correos, y el último día hasta las cinco de la tarde y en la misma oficina de Correos, se informará sobre las bases del concurso a quien lo desee.

Oviedo, 31 de julio de 1924.—El administrador principal, Roberto M. Corral.

No se devuelven los originales

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consultorio Médico-Quirúrgico del

D. R. E. JUNCEDA

Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVEDO

Eugenio Alonso

FERRERÍA Y QUINCALLA

Rúa, 1 y Altamirano, 2
OVIEDO

Guía de Profesionales

INGENIEROS

Durán y G. del Valle
Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones, etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

José María Sánchez del Vallado
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13, Corrida, 83, 1.º, Gijón.

MEDICOS

Corazón y pulmones

Doctor MIRANDA
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso 2.º, Oviedo. Teléfono 10-25.

Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Dueñas, 6, primero. Oviedo. Laboratorio biológico

DOCTOR VALVIDARES VEGA

Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, Teléf. 3-15, Oviedo.

Matriz

Dr. Godofredo Robles
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su cirugía, partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna y Berlín, y anualmente en Madrid. Consultas, de 11 a 1, los domingos, martes, jueves y sábados, durante este mes y el próximo de agosto. Uría, 21, Teléfono 12-24, Oviedo.

Dr. José López-Ocaña

Profesor del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades de la matriz y en partos. Aparato Hartstrahl, el más perfecto y el más potente para el tratamiento de tumores por Radioterapia penetrante. Avilés. Teléfono 4.

Niños

DOCTOR ESTRADA
Enfermedades de los niños. Director de la Institución "Gota de leche". Argüelles, 1. Teléfono 34. OVIEDO

Nariz y oídos

Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa-Luz). Instituto, 24. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Nervios

Dr. Eduardo Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nervios. Curación de la orquitis en una sola sesión, sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento moderno de las calvas. Consultorio médico-quirúrgico, Uría, 72, bajo, Oviedo. Consulta diaria de 9 a 1, menos los domingos.

Joaquín Palacios

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Uría, 18, Oviedo.

Oculistas

R. PENDAS
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de diez a una. Jovellanos, 21, primero izquierda. Teléfono 360.—Oviedo.

Odontólogos

DOCTOR FERNANDO MUÑIZ TOCA
Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y de tres a cinco. Escandalera, número 2, segundo. Teléfono 483. Oviedo.

Doctor Luis Martín Velázquez
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, 2.º, Oviedo.

Dr. Carlos Prestel

Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general. Consulta diaria: mañana y tarde. Uría, 60, entresuelo. Teléf. 12-05, Oviedo.

Dr. Valentín Fernández

Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta. Uría, 21. Tel. 13-24, Oviedo.

Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º. Teléf. 199, Oviedo.

Leopoldo Escobedo

Especialista en enfermedades de la piel, secretas y vías de la orina. Rayos ultravioleta. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1. Uría, 18, Oviedo. Teléfono 8-78.

Dr. Luis Laredo Vega

Especialista en enfermedades mentales y nerviosas. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. San Francisco, 18, 1.º. Teléfono 711, Oviedo.

DOCTOR MORAN

Clínica dermatológica. Enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y vías urinarias. Rosal, 19. Teléfono 5-27. Oviedo. Consultas: de once a una y de tres a seis. Días festivos, de nueve a once. Durante los meses de julio y agosto, sólo habrá consultas los martes, miércoles y domingos.

Partos

Domitila García de Vega y Velasco
Profesora titular de la Facultad de Medicina de San Carlos de Madrid. Rosal, 100, 3.º. Tel. 686.

Sanatorios

Celestino Alvarez
Cirujano, director que fué del Sanatorio que en la calle de Asturias llevó su nombre, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Consulta: Cervantes, 3, segundo, de 12 y media a 2 y de 8 a 5. Teléfono 407.

Vida provincial

COMISION PROVINCIAL

En la sesión del martes celebrada en la Diputación, se acordó lo siguiente: Informar el expediente y recurso de alzada interpuesto por don Manuel Barbier contra acuerdo del Ayuntamiento de Tineo, autorizando a doña Josefa y Adelaida Cernuda para construir una puerta en el barrio del Corral de aquella villa.

Idem la instancia de la Alcaldía de Illas en súplica de que se requiera inhibición al Juzgado de instrucción de Avilés para que deje de conocer el recurso producido por don Bernardo G. Rodríguez, contra providencia de la Alcaldía, disponiendo que los vecinos del Río y La Barrera concurren a la prestación personal.

Idem otra instancia de la Alcaldía de Allande, suplicando se requiera en inhibición al Juzgado de primera instancia de Tineo para que se abstenga de conocer en asunto resuelto por la Comisión permanente del Ayuntamiento referente a reclamación producida por doña Felisa y doña Pilar Ochoa por el cierre de una finca de paso que estiman pública, llevada a cabo por don Francisco Zardaín.

Ultimamente se informó otra instancia de don Casto Archanco, gerente de la Sociedad Electra Bedón, solicitando se requiera de inhibición al Juzgado municipal de Nueva para que deje de entender en el juicio verbal propuesto por doña Hermenegilda del Río Pérez contra dicha Sociedad, sobre cumplimiento de un contrato.

Plazas vacantes

Se halla vacante la plaza de director de la Banda municipal de música de Noreña, dotada con el sueldo anual de 2.000 pesetas.

También se halla vacante la plaza de médico municipal del distrito de Beloncio (Infiesto), dotada con el haber anual de 2.200 pesetas.

Se anuncian a proveer, por término de treinta días, tres plazas de farmacéuticos titulares del Ayuntamiento de Tineo, con el haber anual de 725 pesetas cada uno, y dos plazas de inspector de Higiene y Sanidad pecuarias, con el sueldo anual de 500 pesetas, y otras dos de veterinario titular con sueldos anuales de 1.000 pesetas.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista
Consignaciones a vencimiento []:

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Subasta de Escopetas

El día 3 del actual, a las once horas, se verificará subasta de escopetas en el cuartel de la Guardia civil, (antiguo edificio de San Vicente).
Oviedo, 1 de agosto de 1924.

Teléfonos de REGION
Dirección y Redacción, 882.
Gerencia y Administración, 861.
Administración en Gijón, 108.

El mundo de los deportes

FEDERACION REGIONAL ASTURIANA DE FUTBOL

Nota oficiosa.

Recibida una denuncia telegráfica de la Federación Centro, comunicándonos que equipos o jugadores madrileños actúan en esta región sin el reglamentario permiso de la Federación citada, lo advertimos a nuestros afiliados para que eviten el concertar partidos con tales jugadores y equipos, a fin de no incurrir en la responsabilidad y sanción que marca el reglamento de la Real Federación Española. La presente nota oficial se juzgará como aviso suficiente.

Pola de Siero

COMO ENTIENDE LA AFICION DEPORTIVA POLESA EL DEPORTE

El domingo último contendieron en Pola de Siero los primeros equipos del Racing Club, de aquella localidad, y del Lealtad, de Villaviciosa.

La cosa en sí, es decir el partido, no tenía mucha importancia—según nuestro parecer—; pero lo que sí la tiene, y muy suficiente, es el comportamiento de algunos individuos con el equipo visitante y con los acompañantes.

Desde los primeros momentos éstos comenzaron a manifestar su animosidad contra los jugadores forasteros.

Todo esto fué condenado con toda energía por el público ovetense que presenció el encuentro y por los polesos que no tienen más mira que la justicia en el deporte.

Avilés

STADIUM AVILESINO.—NOTA OFICIOSA

Habiendo leído en el número de hoy de REGION una noticia procedente de Luarca, por la cual se anuncia para el próximo domingo un partido de fútbol en dicha villa, contendiendo el primer equipo de este Club y el Luarca S. C., nos vemos en el imprescindible deber de hacer constar, por medio de la presente nota oficiosa, que este Club no tiene en la actualidad concertado partido alguno con ningún equipo de la mencionada villa.

Avilés, 30 de julio de 1924.—La Directiva.

Ablaña

FUTBOLERIAS

El Club Hispania, de La Pereda, pone en conocimiento de los de su categoría, que, teniendo en el mes de agosto próximo las fechas disponibles, aceptaría partidos con los de su igual. Posee campo.

Sírvanse, en caso de aceptar, remitir condiciones al señor presidente: La Pereda (Ablaña).

Inflesto

FUTBOL

Amateur, de Oviedo, tres goles; Deportiva Piloñesa, cuatro.

Se celebró este sensacional encuentro, que resultó emocionantísimo, habiéndolo presenciado un distinguido y numeroso público, que llenaba todas las localidades del bonito campo de Peleón. Ganaron los Piloñeses, que jugaron toda la tarde magistralmente, siendo constantemente ovacionados, lo mismo que los ovetenses, ya que ambos rivalizaron en brillantes y bellísimas jugadas, que entusiasmaron a la concurrencia. Se distinguieron por el Amateur: Lorences, Mieres, Mori, Luis Nieto, Bujanda, Bancas, Bricio y el defensa izquierda.

Por los de casa: los hermanos San Miguel, Suárez, Belaústegui, David, Rizo y Salas, que en el segundo tiempo

Jabón Zotal

Cura granos, salpullidos y manchas de la piel. Especial para el baño y aseo personal.

Ventas: Farmacias y Droguerías

jugó por los 22 jugadores. ¡Que ya es jugar! Enrique, salvo la desgracia del segundo goal que le metieron, estuvo sencillamente admirable. Felicitamos efusivamente a la entusiasta y digna Directiva Piloñesa, lo mismo que a sus jugadores por el brillantísimo triunfo obtenido el domingo sobre un equipo de la valfa del Amateur. ¡Decididamente, somos muy grandes!

Grado

DE FUTBOL

En el campo de La Troncada se ha jugado un interesante partido de fútbol, que pudiéramos llamar de entrenamiento, entre los notables equipos Grado F. C. y Selección Madrileña, aprovechando la ocasión de encontrarse este último equipo en Sama, donde

contendió con el Racing, de aquella localidad.

Los simpáticos equipiers que componen el "team" madrileño llegaron a esta villa a la una de la tarde, en varios automóviles, que de Grado habían salido exclusivamente a buscarlos, siendo recibidos a la entrada del pueblo por nuestra Banda municipal y por numerosísimo público, el cual los ovacionó a su llegada, larga y delirantemente.

El partido comenzó a las seis en punto, arbitrando el señor Valenzuela, que estuvo muy imparcial y justiciero.

El primer tiempo puede decirse que careció totalmente de interés, debido a que el equipo "moscón" no desarrolló gran juego, lo que obligó a los de la selección madrileña a mostrarse sumamente benévolos con sus contrarios.

---¿Dónde guarda V. su automóvil?

---En el mejor y más seguro sitio, que es el

Garage España-OVIEDO

Donde se han de hospedar los coches del Directorio.

45 CABINAS, 45

Mas hay sitio para otros 100 automóviles

Venta de gasolina y aceites Vacuum

Servicio permanente :- Lavados de coches

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

DEMANDAS

AMA DE CRIA. SE NECESITA una, para criar en casa de los padres. Informarán Doctor Casal, 20, bajo.

AMA DE CRIA SE NECESITA para criar en casa de los padres. Informarán, Celso Rodríguez, Inflesto.

SE NECESITA UN MUCHACHO, de 12 a 13 años, para ebanistería. Razón: Travesta de los Económicos, 8, pral.

INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4

AUTOMOVILES TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido, arreglo de radiadores y faros. José Rodríguez, Fray Ceferino, 12, Oviedo. Teléfono 13-40.

LANERIA Y COLCHONERIA de Manuel Rodero, Lanas lavadas, miraguano, seda. Colchones de encargo, forma inglesa y americana, garantizo género y trabajo; prontitud y esmero. Altamirano, 4, primero, Teléfono 834, Oviedo.

PERDIDA

PERDIDA DE UN PENDIENTE con dos Brillantes, desde la estación del Norte y calle de Uría. Se gratificará a quien lo entregue en la calle del Rosal, núm. 86, fábrica de espejos.

TRASPASOS

POR RETIRARSE DEL negocio, se traspasa en Zijón, sitio céntrico, y sin pretensiones, establecimiento de género de punto y camisería. Para informes, don Ramón Rodríguez, Pi y Margall, 9, depósito de Chocolates Agustina.

TRASPASO HERMOSO local, céntrico, con un negocio implantado, bastante próspero, propio para ferretería, almacenes de muebles, café, cine, garage u otro comercio o industria. Lista Correos, José Martínez.

MEDICOS

JAIME VILIESID. Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1. Días festivos, de 10 a 12 y media. Plaza 27 Marzo, Escandalera, 2. Teléf. 3-15 y 5-24. Oviedo

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléf. 905, Oviedo.

VENTAS

NEVERA SUIZA. SE vende una nueva, propia para carnicería, hotel, bar, café o casa particular. Para informes, plaza de Jovellanos, 1, principal. Apartado 173. Gijón.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, Dodge y Etudebaker. Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SE VENDE MOTOR eléctrico alemán, 5 HP., en muy buena conservación. Informarán, Panadería, Colloto y en la casa del Frayón.

VARIOS

UESPEDES FORMALES, para estar en familia, a precios económicos, se necesitan. Fontán, 10, 2.º Oviedo

EN SALINAS, SE ALQUILAN dos casitas amuebladas, con muy buenos servicios, pozo de agua y lavadero próximo a la playa. Informará Emilio Galán, detrás del Hotel Agustina.

HABITACION AMUEBLADA se alquila con dos camas, con derecho a cocina, o se admiten dos huéspedes formales, Gascona, 21, segundo.

En el segundo tiempo varió por completo la faz del encuentro, pues una vez desaparecido el nerviosismo de los jugadores gradenses, resistieron valientemente el decidido empuje de la selección, que no creyó encontrarle, vista la flojedad de que había dado muestras en los primeros momentos el "once" casero, con una resistencia tan tenaz y peligrosa.

La meta madrileña se vió constantemente amenazada por la línea de ataque "moscona", que, a pesar de la fogosidad y ardor que en la defensa pusieron medios, zagueros y guardameta forasteros, logró introducir el "esférico" tres veces en la red contraria de otros tantos "chuts" que Zabaleta quisiera para sí en sus mejores tardes.

Desde este instante el entusiasmo de los jugadores creció enormemente, viéndose de parte y parte jugadas maravillosas, que se aplaudieron con verdadero frenesí, recordándonos algunos partidos de campeonato de España.

La lucha finalizó con el triunfo de la selección por cuatro goles a tres.

Y, para terminar, mi saludo más afectuoso y cordial a los alegres deportistas madrileños, que con su fina y correcta actuación y su indiscutible nobleza en la lucha, se han sabido captar las simpatías de nuestro hidalgo y hermoso pueblo.

Y a vosotros, queridos jugadores gradenses, mi felicitación más sincera, y procurad continuar por el mismo camino, que hasta ahora, si queréis que las niveas manos de las encantadoras gradenses batan palmas en honor de vuestras habilidades futbolísticas, como las batieron en la agradable tarde del 29 del pasado.

San Roque del Acebal-Llanes UN CONCURSO DE BOLOS

Todavía tiene partidarios, y los tendrá siempre, este hermoso y saludable juego, más saludable y hermoso que otros deportes tan en boga modernamente. Todavía se ve gente en las boieras, sobre todo los domingos, y aún se aplaude a los buenos jugadores, y se celebra con música y cohetes un emboque gallardo, o un "birle copioso", o un "esmangue" de esos que "siegan" seis u ocho bolos, con "michi" y todo.

Don Martín Somohano, que es de los entusiastas sanroquinos, organizó un concurso para el domingo último, en el que tomaron parte once partidas, de cuatro jugadores cada una, tituladas: La Galguera, La Borbolla, Santa Marina, San Roque, Pancar, F. R. B., El Rape (moderno), Parragueta, Vidiago, Cobielles y Lebaniega.

Ganaron los lebaniegos el primer premio (100 pesetas); el campeonato (15 pesetas), Antonio Velarde, de la misma partida, y el segundo premio (50 pesetas), Pancar. Hicieron los primeros 280 tantos; los segundos, 235, y el campeón, 78.

La nueva bolera, con tal motivo, se vió todo el día muy concurrida, y la juventud, después del concurso, bailó al son de la gaita y tambor, que tocaban los populares Cueli, de Vidiago.

Luanco

El próximo domingo se celebrará un gran match de fútbol; serán nuestros visitantes los jóvenes componentes del Club Lealtad, de Villaviciosa. Aunque nuestros equipiers no se ocupan de entrenarse quieren resarcirse de la paliza que les propinó el Lealtad en su campo el día 20 del pasado mes, aprovechando la actuación desdichada de los primeros. A todos los equipiers, como a sus directivas, se les obsequiará después del partido con una suculenta merienda.

Teniendo en cuenta que la generalidad de los espectadores desean trasladarse a la tradicional fiesta de Bañugues, rogamos a la Directiva del Luanco F. C. disponga se celebre el partido a hora conveniente.

Subasta voluntaria

Se hace el domingo 3 de agosto, a las doce de la mañana, del derecho de retracto de una casa, sita en Pola de Lena, calle de Vicente Regueral, próxima a la plaza, dedicada a industria; consta de bajo, principal y guardilla, con una faja de terreno del ancho de la casa.

Preco, títulos y condiciones, en la oficina del señor Penanes, calle Vital Aza, Pola de Lena,

GACETA DE LAS BEL

UNA VISITA A MALINAS

Dos trípticos de Rubens

Estábamos llegando a Malinas, metrópoli religiosa de Bélgica, de cuyo carácter nos daba claro anticipo el eruido y abundoso plantel de sus campanarios. Volviendo de Holanda, y después de haber salido de Amsterdam, la ciudad de los canales, a media mañana, dando vuelta por Utrecht, pensábamos penetrar de nuevo en Bélgica por la frontera de Esschen, que días antes nos había franqueado el paso hacia Rotterdam, La Haya y Haarlem.

Al pasar por la vieja ciudad de los jansenistas, tan memorable para los refugiados de Port-Royal, habíamos recordado ser cuna de Adriano Floriszooch, el preceptor de Carlos V, que alcanzara el pontificado con el nombre de Adriano VI (1522), y asimismo el haberse formado allí, en 1713, el tratado que puso fin a la guerra de Sucesión española; luego, después de atravesar la jugosa comarca tan pródigamente irrigada por los brazos del Rhin, el nombre de Breda hízonos pensar ser la ciudad del Compromiso adquirido en 1566 por los nobles de los Países Bajos, iniciación del alzamiento contra los españoles, lo cual no impidió que en 1625 se apoderase de ella el general Ambrosio Spínola, por victoria que hizo inolvidable el pincel de Velázquez, con su célebre lienzo "Las lanzas".

En Rosendaal, estación fronteriza de Holanda, habíamos dejado un tren y aguardado otro, que nos dijeron tenía parada en Malinas. Mas, al acercarse a la ciudad del cardenal Mercier, cierto que moderó su marcha, cual si a parar se dispusiera; mas también es verdad fué sólo para retardar unos segundos la impresión de nuestro chasco, ya que cruzó ante los andenes de Malinas sin detenerse, y, acelerando su carrera, apenas rebasó las agujas, nos llevó de un tirón hasta Bruselas, sembrando tal accidente en nuestra ruta.

El contratiempo hízonos tan sólo perder media hora, pues el mismo tren nos volvió a poco de Bruselas a la ciudad cardenalicia, y aquella vez no pasó de largo, dándonos tiempo más que suficiente para poder sin apresuramiento apearnos.

Malinas, residencia del cardenal primado, es la ciudad eclesiástica, la capital espiritual del país. Todavía en la plaza de la estación, donde reciben al viajero algunos hoteles sin pretensiones, encuentra aquél un poco de actividad; varios coches de alquiler, cuyos cocheros equilibran sobre sus testas ensombreradas descomunales chisteras, y hasta uno de esos graciosos tranvías-lanzaderas, vehículos pretenciosos que se agitan en el ir y

venir de un trayecto que por su brevedad los hace innecesarios.

Depositamos el equipaje en una de aquellas modestas hospederías, y a los pocos minutos de llegar, desechando la invitación del tranvía, que al perder nuestro porte se queda sin viajeros, buscamos un pie tras otro el corazón de la ciudad, siguiendo la ruta de una calle de anchas aceras y limpia calzada, que honra el nombre del novelista Conscience, extendida entre casas bajas y tiendas por cuyos escaparates nuestra curiosidad buscaba en vano el rastro de los encajes que dieron fama a la población.

Pasada la puerta de Egmont, algo más allá franqueamos la Dyle, cuyas aguas traen hasta Malinas, a través de las del Escalda de que aquel curso fluvial es afluente, la sístole y la diástole del corazón del mar, forcejeante contra los muelles del puerto de Amberes a veintitrés kilómetros de distancia. Dividido el río en varios canales entretejidos entre el cañamazo de las rúas malinesas, deslízanse por ellos pesadas barcazas; raya el negro es-



MALINAS: IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA.--"Los Apóstoles encuentran en un pescado las monedas que precisan para pagar el tributo" y "El Apóstol San Pedro". (Tablas de Rubens)



MALINAS: IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA.--"San Andrés" y "El arcángel San Rafael con el joven Tobias". (Tablas de Rubens)

pejo de sus aguas tranquilas el blanco diamante de tal cual aristocrático cisne, junto a las viejas mansiones de cimientos conservados en remojo; si no fuese por ellos, por los canales y por los cisnes, creeríamos estar en una Toledo sobre tierra llana, pues español es su silencio, la quietud de sus callejuelas, cuyas esquinas ostentan hornacinas con piadosas imágenes, el sello austero de sus edificaciones, y hasta el ir y venir de clérigos y seminaristas, y la curiosidad de sus mujeres, acudidas al dintel de las puertas para ver cruzar al extranjero que peregrina sensaciones, recuerdos del pasado histórico y realidades de un presente laborioso y reconstructor.

Porque también en Malinas después de la gran guerra, florecen las ruinas. Han pasado nueve años cuando nosotros la visitamos, desde aquel tenebroso y trágico agosto del 1914 que no la libró de ser escenario de sangrientos sucesos, y aunque la gente parezca olvidada del bombardeo sufrido y por todos partes nos salgan al paso construcciones nuevas, aún en plena Gran Plaza se ven en pie paredones desmochados que renuevan la impresión de horror comenzada a desvanecerse.

Mientras seguimos nuestra ruta dejando a la derecha un pequeño edificio, el Ateneo Real, ocupado por un establecimiento docente, a espaldas del cual se abre el Jardín Botánico, y a la izquierda una barroca iglesia jesuita, "Nuestra Señora del Valle de las Azucenas", pensemos

cómo Malinas ennoblece su historia con el recuerdo de Margarita de Austria, la hermana de nuestro Felipe el Hermoso, educadora de Carlos V, recuerdo perpetuado en la Gran Plaza por una estatua insignificante. En su tiempo poblaron la ciudad fiestas y cortejos, bailes y kermeses, algazara y suntuosidad quietadas más tarde con el traslado de la Corte a Bruselas. Para indemnizarla de semejante pérdida, Felipe II creó su arzobispado en 1560, iniciándose la serie de sus autoridades eclesiásticas con el cardenal Granvela.

Cual corresponde a la representación que ostenta y a su carácter de ciudad episcopal, el silencio, ya lo hemos dicho, reina en sus calles; parece extinguido el boato señorial de sus antiguos linajes, y por todas partes flota un ambiente de melancolía, dándonos la impresión de que en su recinto todo sosiego tiene su morada. Explícase el pacienzudo laborar de sus viejas encajeras, tan sólo turbadas en su quietud por el choque de sus husillos, ruidecito que pronto se disuelve en el quieto remanso de la ciudad rebozada en silencios.

Mas ya llegamos a la Gran Plaza. La hallamos casi desierta, bien alfombrada de sol; mas no necesitamos ciertamente de gente que la anime, pues nos basta para satisfacer los anhelos del turista el conjunto de monumentos que allí aguardan el homenaje del viajero. Hallamos también aquí, como en Bruselas y en Gante, las típicas casas de piñón del tiempo de la dominación española; si más modestas las malinesas, no menos atraentes en su sencillez ornamental: el mercado de los paños, que encierra un curioso Museo comunal, la Casa de Correos, el restaurado Ayuntamiento y el gótico "Schepenhuis", sede del Gran Consejo desde 1474 a 1618, que guarda la biblioteca y archivos de la villa, la "Casa española", y, señoreándolo todo con su rechoncha torre truncada, estuche pétreo de su famoso carillón, la catedral de San Romualdo (San Rombaud), tras de cuya mole se oculta el Palacio arzobispal.

La basílica de San Rombaud data de los comienzos del siglo XIV, habiendo sufrido un incendio a los treinta años de terminada (1342), y notables modificaciones en los siglos posteriores, empezando a restaurarse en 1896. Su torre, comenzada en 1452, debía ser algo colosal, pues se tuvo la pretensión de que fuese la más alta de la cristiandad, pero Dios abatió el orgulloso anhelo, y los 168 metros proyectados han quedado reducidos a 97. El cuadrante del reloj tiene trece metros y medio de diámetro, y su perfil circunferencial reproduce sobre el pavimento de la Gran Plaza, en torno al monumento de la tía de Carlos V.

Este desmochado astil de la torre, que aún en su carácter de obra fragmentaria no deja de ser cosa admirable, está labrado con finísimos calados, a través de los cuales los rayos de la luna se enhebran sutiles, produ-



MALINAS: IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA.--"La pesca milagrosa". (Cuadro de Rubens)

LAS ARTES

MAÑANA:

LA MEDICINA, LOS MEDICOS, LA HIGIENE
Varios artículos y fotografías de actualidad.

...sorprendentes efectos. Díganlo sino los aterrados
...acudidos cierta noche llenos de susto, cre-
...que la torre ardía, y que al pie se estuvieron re-
...hasta el amanecer, no para que creciese, pre-
...explicable, sino para extinguir un incendio pu-
...imaginario, que dióles más tarde en el país el
...zumbón de "apagalunas".

...en la catedral, donde un buen crucifijo de
...en el que la figura de la Magdalena parece
...de un cuadro de Rubens, nos espera junto con
...de Quellín, de Herreyns, de Lens, de Ver-
...y del malinés Coxie, unas vidrieras modernas,
...de arzobispos y el altar mayor rematado por
...del santo titular.

...dejamos la catedral, en el preciso instante de
...a la plaza soleada y desierta, lánzase desde
...de la torre el vuelo de una hora, y en su sazón el
...extiende sobre la ciudad el encaje sonoro de
...cuarenta y cinco campanas. Es un momento nada
...pero lo suficiente amplio para servirnos una mues-
...entonada de su vocinglear el musical telar que
...al de Brujas su supremacía.

...San Rombaud, y por la calle de Federico de Méro-
...San Juan, en cuyo altar mayor puede admirarse
...famoso tríptico de Rubens "La adoración de los Re-
...Magos": sobre la parte exterior de las hojas el bau-
...de Jesucristo y San Juan Evangelista escribiendo
...la isla de Patmos el libro del Apocalipsis, y en la in-
...la decapitación de San Juan Bautista y San Juan
...Evangelista arrojado en el aceite hirviendo. Encima un
...pequeño crucifijo, atribuido también al gran artista.

...Esta "Adoración de los Magos" de Malinas es una
...versión de los "Magos" del Louvre y de los "Ma-
...de Bruselas, en la que persisten los principales
...elementos, sin más variación que una, apenas percepti-
...en la edad de los personajes. El contraste entre la
...suntuosidad de los monarcas orientales y la indigencia
...del escenario que buscara para su nacimiento el niño
...Reyes, era algo que estaba muy dentro del gusto
...y el temperamento del insigne artista. La composición
...del lienzo de Malinas mejora la del Museo de Bruselas,
...habundándose considerado como definitiva expresión del
...estilo, y uno de los más hermosos cuadros de Rubens,
...luchado con las manifestaciones de una vida generosa
...y magnífica.

...Visto San Juan, y al paso la que fué gótica morada del
...antigo Busleyden, interesante edificio de ladrillo y
...piedra, vamos por la calle de Biest al antiguo Hotel de
...Sibuya, residencia de la gobernadora y donde el Gran
...Consejo tuvo sus sesiones de 1618 a 1794, hoy Palacio de
...Bellevue, y cerca de él está el teatro, edificado sobre el
...del palacio que mandara construir Margarita de
...habitado por Felipe el Hermoso y por su hijo Car-
...V. Y otra vez, por la calle Beffer, a la Gran Plaza,
...de allí, por ancha calzada a cruzar el Gran Puente,
...pequeño para tan enfático título, sin dejar de ver,
...a izquierda y en el muelle de la Sal, varias notable
...construcciones del siglo XVI, entre ellas el Hotel del Sal-
...antigua casa de los pescadores, con bella fachada
...del Renacimiento (1530-1534), y a la izquierda, en el
...de las Arenas, la casa de Lepelaer, en la que se
...combinan los estilos francés y flamenco; la del Paraíso,
...alusivos bajorrelieves pintados; la de los Diablos,
...construcción de madera del siglo XVI, y la de San José.
...La calle que seguimos, y que conduce hasta la anti-
...puerta de Bruselas, ensánchase en el Mercado de los
...bos, donde, antes de torcer a la izquierda para ir
...de los Leprosos a visitar Nuestra Señora de la
...admiramos una linda edificación del siglo XVI, la
...de la Gran Ballesta, que perteneció al gremio de los
...ballesteros.

...Nuestra Señora de la Dyle encierra otra gran obra del
...de Rubens, "La pesca milagrosa", que pintó en 1618
...encargo de la corporación de los pescadores, reci-
...por su trabajo 1.600 florines, doscientos menos
...de por "La adoración de los Reyes Magos" de San Juan.
...El cuadro se encuentra en una capilla del deambula-
...to, a espaldas del altar mayor, y es pintura que refleja
...vida con todo su materialismo, teniendo más de escena
...pesca que de pasaje evangélico. De todas las figuras
...cuadro central es la de Cristo la menos importante,
...que resalta más discordante por el contraste de su
...rojo destacando sobre el cielo azul. El viejo San
...apretando contra su pecho su gorro azul de ma-
...también es figura poco cuidada. Los pescadores,
...cambio, sobre todo los dos que, desnudos los torsos,
...sacan la red, son de lo mejor, de lo más suelto que

saliera de los pinceles del artista, que fuera pasmo del mundo, no sólo por su inspiración y fuerza creadora, sino también por su infatigable fecundidad. Son figuras las de estos pescadores, los dos ya citados, mas el calzado con las pesadas botas de agua, y el que se inclina sobre el remo, pasmosas de realidad, como arrancadas de los muelles de Amberes para ser trasladadas a la interpretación del milagro bíblico. Las carnes están tupidas por el golpe de las ráfagas e inyectada su piel con todas las sales marinas que avivan la circulación de la sangre.

San Pedro y San Andrés están pintados en las hojas por la parte exterior, y por la interior dos escenas que representan "El arcángel Rafael con el joven Tobías" y "Los apóstoles encuentran en uno de los peces la moneda que debía servirles para pagar el tributo".

Por la calle Luisa salimos al bulevar de los Ballesteros, bonito paseo que nos conduce otra vez a la puerta de Egmont, y por la calle del novelista Conscience a la plaza de la Estación, en disposición de dejar Malinas sin haber olvidado cosa importante que ver.

Sólo nos resta pasar por un lance curioso. Es domingo, y, después de almorzar, buscamos en el hostel malinés un mozo que nos traslade las maletas a la estación. Inútil la demanda. Las muchachas están ocupadas en el servicio del comedor, y los mozos no aparecen por ninguna parte; en la estación tampoco se encuentra ninguno. Dicen que hay kermesse y que todos fueron para allá, pues cuando hay música y baile no se trabaja.

¡Qué remedio, pues, sino cargar con nuestras maletas! El tren está a punto de salir, y aquella tarde debemos pasarla en Lovaina, y por la noche llegar a Lieja.

J. GARCIA MERCADAL

Después del cierre de la Exposición Nacional

Algunas consideraciones

Como en estos angustiosos días que nos padecemos los moradores de la capital de España, sería proeza digna de una gran gran cruz el acto de llegarse hasta el Palacio del Retiro donde se venía celebrando la Exposición Nacional de Bellas Artes, los que en ello entienden y disponen decidieron con muy buen acuerdo clausurarla, poniendo término a la soledad de las salas donde los cuadros se aburrían faltos de visitantes.

Ya, pues, la Exposición Nacional de Bellas Artes de 1924 pasó a la historia. A la historia de los concursos oficiales, pues es de justicia declarar que no hubo en esta Exposición ninguna obra de aquellas que, como jalones representativos, marcan las etapas sucesivas de la historia del arte español contemporáneo.

Acaso el único hecho digno de mención ha sido el triunfo, remate de una gloriosa actividad artística, con que consagró oficialmente su personalidad el gran pintor asturiano Menéndez Pidal. Oficialmente decimos, pues tan grande era ya como artista del pincel el señor Menéndez Pidal para los gustadores de la pintura sana antes de concedérsele la medalla de honor, como lo es después de habersele concedido. Las obras que en la Exposición figuraban no hacían sino ratificar una impresión y un juicio de tiempo mantenidos y exaltados.

Esta misma perduración de motivos triunfales sin novedad de momento presente, se advirtió en los artistas que alcanzaron las primeras medallas, pues el cuadro de Ortiz de Zárate, pintura sumamente agradable, no podía ser una sorpresa, pues de todos era conocido, y "El marino vasco Shanti Andía el Temerario", de Ramón de Zubiaure, ha servido, más que para obtener un premio, para recordar una labor anterior merecedora de ser premiada. Del mismo modo el paisaje de Eduardo Martínez Vázquez no era mejor que otros presentados por el mismo artista en otras Exposiciones anteriores, y que no retuvieron tan preferentemente, y no por falta de méritos, la atención del Jurado, como el de este año.

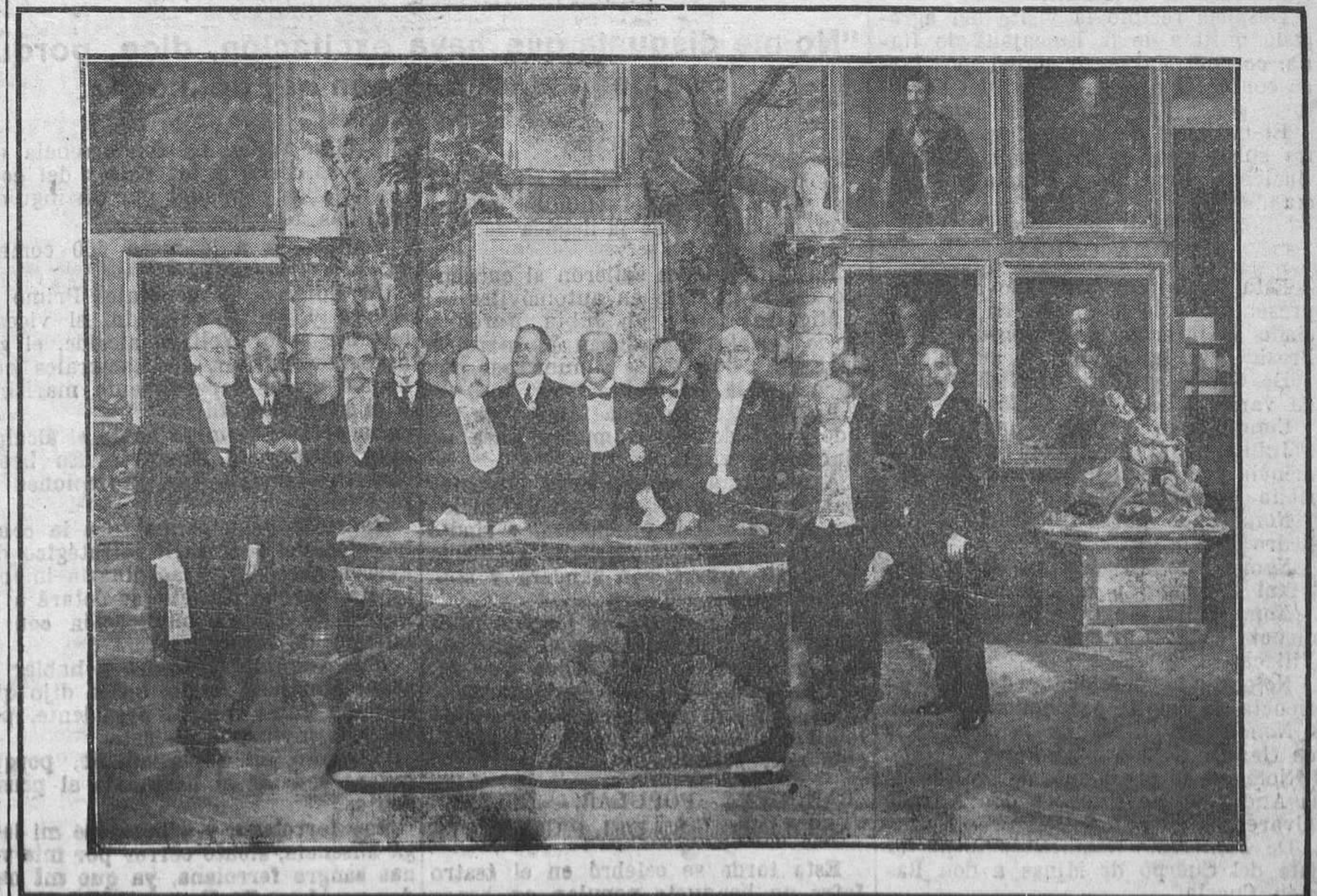
De esto se deduce que el pleito de los premios es cosa del tiempo, y que, poco a poco, la fortuna ya llegando a conceder sus favores a todos aquellos que cuentan con méritos para obtenerlos. El "quid" está en esperar, en no desanimarse porque el triunfo tarde un poco en llegar, haciéndose más desear por el retraso.

Esto le ha ocurrido al escultor José Bueno, que ya en la pasada Exposición hubiera obtenido la primera medalla con que ha sido distinguido en ésta, si no hubiérase dado cuenta el Jurado de entonces de que no había aún obtenido la segunda. Para que las consagraciones sean más firmes es necesario ir subiendo a través de todas las categorías.

De todos modos, y aún declarado que esta Exposición de 1924 ha sido, en general, mejor que las de otros años, en el ambiente de curiosidad y atención que provocan los concursos nacionales se observa la competencia que les hacen el gran número de Exposiciones particulares que al año se celebran.

Antes, sólo se veían cuadros y estatuas cada dos años, y, claro está, el público los acogía con más gana. Ahora, en cambio, rara es la semana, de setiembre a julio, en que no se nos ofrece la apertura de dos o tres Exposiciones, y por esa razón la Exposición Nacional, el gran hazar de las obras artísticas, nos llama menos la atención, sobre todo cuando, por encontrarnos en el Retiro los mismos nombres y hasta las mismas obras que ya vimos en las Exposiciones particulares, nos damos por enterados de que todo es uno y lo mismo.

J. G. M.



MADRID: EN LA REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES.--Toma de posesión, como nuevo académico, del ilustre artista señor Benedito (X). (Foto Vidal)

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

INFORMACION POLITICA

El general Vallespinosa dice que nada grave ocurre en Marruecos

El señor conde de Romanones ha salido de Hendaya para París

LA REUNION DEL DIRECTORIO: NO OCURRE NADA GRAVE EN MARRUECOS

A las once y media de la mañana se reunió en el palacio de la Castellana el Directorio militar, bajo la presidencia del contraalmirante marqués de Magaz.

La reunión terminó a las dos menos cuarto.

A la salida, como siempre, fué el general Vallespinosa el encargado de dar a los periodistas la referencia de lo tratado en Consejo.

Dijo que a su primera parte asistió brevemente el subsecretario de Hacienda, el cual dió cuenta de varios expedientes de trámite de su departamento, algunos de los cuales fueron aprobados.

El subsecretario de Fomento, señor Vives, también asistió a la reunión, informando durante largo rato sobre varios asuntos de su ministerio.

Después—agregó el general Vallespinosa—tratamos de Marruecos. Ello no significa el que pase allí nada grave que envuelva peligro.

Ya conocen ustedes los últimos telegramas recibidos de Africa, por los que se observa que existe una ligera marejada en nuestra zona occidental.

Repito que esto no significa que pase nada grave, ni que se precise disponer el envío de fuerzas.

El Gobierno, sin embargo, está constantemente atento y en comunicación con el alto comisario, para recibir noticias, confidencias, etc.

DESPACHANDO Y CONFERENCIANDO

Después del Consejo, el contraalmirante marqués de Magaz conferenció, por espacio de un cuarto de hora, en su despacho de la Presidencia, con el capitán general de la Armada, señor Fernández de la Fuente.

Después recibió la visita del agregado militar de la Embajada de Italia, coronel Marsengo, quien más tarde conferenció con el vocal del Directorio general Navarro.

El marqués de Magaz despachó con los subsecretarios de Marina, Estado, Hacienda, Fomento y Gracia y Justicia.

FIRMA OFICIAL

Esta tarde han facilitado a los representantes de la Prensa en el Negociado de información y censura de la Presidencia, la siguiente firma oficial: De Gracia y Justicia.—Rehabilitando varios títulos nobiliarios.

Comutando varias penas. Jubilando al presidente de la Audiencia provincial de Madrid don Mariano Pascual España.

Nombrando para sustituirle a don Pedro Calvo.

Nombrando abogado fiscal del Tribunal Supremo a don Juan Bonilla.

Nombrando magistrado de la Audiencia de la Coruña, a don Leoncio Villacastín.

Nombrando presidente de la Audiencia de Sevilla a don Pedro Prado.

Nombrando fiscal de la Audiencia de Gerona, a don José Pérez.

Nombrando presidente de sección de la Audiencia de Bilbao a don Alfredo Alvarez.

De Fomento.—Nombrando inspector jefe del Cuerpo de Minas a don Ramón Cuesta.

Nombrando inspector de segunda

clase, del mismo Cuerpo, a don José Murga.

DISPOSICIONES DE LA "GACETA"
La "Gaceta de Madrid", de hoy, publica, entre otras, las disposiciones siguientes:

Nombrando al comandante don Julio Mangado, delegado de España en el Congreso de Esperanto, que se celebrará en breve en Viena.

Restableciendo en el curso 1923-1924, las becas para alumnos hispano-americanos.

Señala en 44,82 el recargo de derechos de Aduanas que se paguen en plata o en papel.

Publica el "modus vivendi" con Alemania, cuyas líneas generales ya son conocidas.

Dicho "modus vivendi" entrará en vigor el día 1 de agosto.

Inserta también la "Gaceta" las sanciones impuestas por la Junta depuradora de justicia municipal, a varios jueces de Cáceres, Oyiedo y Albacete.

LOS EXPEDIENTES DE LA COMISION DEPURADORA DE LA JUSTICIA MUNICIPAL

Una nota facilitada en la Presidencia del Directorio da cuenta de que la "Gaceta" publicará hoy las resoluciones de incapacidades, suspensiones y destituciones recaídas por la Junta depuradora de la Justicia municipal.

En la Audiencia de Cáceres quedan pendientes 102 expedientes.

Se han dictado cuatro resoluciones de suspensión, cuatro de destitución, nueve de incapacidad definitiva, dos

de incapacidad temporal, dos de incapacidad simple y uno de incompatibilidad.

Por la Audiencia territorial de Oviedo quedan ocho expedientes pendientes.

Hay en aquella Audiencia dos suspensiones, quince destituciones, una incapacidad definitiva, tres incapacidades temporales, uno de incapacidad absoluta y dos de multas.

En la Audiencia de Albacete se resuelven tres sanciones de suspensión, cinco de incapacidad temporal y diez de destitución.

ROMANONES, A PARIS

El ex presidente del Senado conde de Romanones ha salido hoy desde Hendaya a París, donde permanecerá solamente cuatro o cinco días, al cabo de los cuales regresará nuevamente a Hendaya, para continuar allí hasta el final de la temporada veraniega.

MEJICO RECONOCE A LOS SOVIETS

La Legación de Méjico en España ha facilitado una nota a la Prensa, confirmando que el Gobierno de su país ha reconocido al Gobierno de los Soviets.

Se dice, además, en la nota, que en breve serán acreditados los representantes diplomáticos de ambos Gobiernos.

LO QUE DICE EL MARQUES DE MAGAZ

El presidente interino del Directorio, contraalmirante marqués de Magaz, conversó algunos momentos con los periodistas, al llegar esta tarde a su despacho oficial del palacio de la Castellana.

Díjoles que había recibido noticias telegráficas del general Primo de Rivera, dándole cuenta de su llegada al Ferrol, donde ha tenido un cariñosísimo recibimiento.

Ha manifestado que ha visitado los arsenales con todo detenimiento.

Más tarde, el contraalmirante marqués de Magaz despachó con algunos subsecretarios y recibió varias visitas.

EL VIAJE DEL PRESIDENTE

Primo de Rivera en El Ferrol

"No me disgusta que haya excitación, dice, porque eso demuestra que aún hay opinión"

LA LLEGADA

A las nueve de la mañana había en las calles El Ferrol enorme animación, con motivo de la llegada de Primo de Rivera.

Las autoridades salieron al encuentro del presidente en automóviles.

Mientras tanto, en Jubia, Narón y otros pueblos, saludaban al marqués de Estella Comisiones y numeroso público que le aclamaba.

En Jubia visitó una fábrica de tejidos, sin detenerse mucho para no alargar el viaje.

A su entrada en El Ferrol, las baterías del baluarte del Infante hicieron las salvas de ordenanza, y rindió honores una compañía de Artillería de la base naval, con bandera y música.

En un landó entraron los generales viajeros con el alcalde y el gobernador, y recorrieron las calles, que estaban espléndidamente engalanadas.

Inmediatamente marcharon al Ayuntamiento, donde se celebró una recepción muy brillante.

BANQUETE POPULAR.—INTERESANTE DISCURSO DEL PRESIDENTE

Esta tarde se celebró en el teatro Jofre un banquete popular, en honor de los señores Primo de Rivera y

Martínez Anido. La concurrencia era extraordinaria, y los palcos del coliseo estaban ocupados por distinguidas familias ferrolanas.

Sentáronse a la mesa 600 comensales.

Presidieron los generales Primo de Rivera y Martínez Anido, el vicealmirante señor Yoll, el alcalde, el gobernador militar, los generales con mando en el departamento marítimo y el general Zubiría.

En primer término habló el alcalde, para ofrecer el banquete. En breve discurso resumió las aspiraciones de El Ferrol.

Refirióse principalmente a la construcción del ferrocarril estratégico del Ferrol, obra de extraordinaria importancia, porque con ella se dotará a El Ferrol de fácil comunicación con el interior de España.

Acto seguido levantóse a hablar el señor Martínez Anido, quien dijo que hablaba antes que el presidente, por expresa invitación de éste.

Levanto mi copa, añadió, porque quiero señalar el homenaje al presidente.

Soy ferrolano, y a pesar de mi larga ausencia, siento correr por mis venas sangre ferrolana, ya que mi madre nació en El Ferrol.

Recoge las aspiraciones de El Ferrol y prometo tenerlas en cuenta para darles satisfacción en lo que sea posible.

Terminó con vivas a España, al Rey y al Directorio.

Levantóse a hablar el marqués de Estella, y dijo que está recorriendo Galicia para recoger las aspiraciones gallegas y formar un núcleo de opinión que sirva de base al Directorio para hacer cuanto le sea posible en favor de Galicia y especialmente en favor de El Ferrol.

En un brillante párrafo elogió la belleza de la campiña de Galicia.

Prometió no olvidar nunca los problemas de El Ferrol.

No quiero recoger, continuó diciendo, las palabras que vienen de cuantos dicen que este Gobierno no representa lo que debe representar. Yo debo decir, porque soy esclavo de la verdad, que este Gobierno representa la verdad de España, y he de decir que los hombres que hemos hecho el movimiento de setiembre, lo hicimos poniendo sinceridad en interés de la Patria y sabiendo que estamos asistidos de la opinión.

El que diga que no representamos la verdad, sepa que desde hoy en adelante la misión de los futuros gobernantes es no sentir flaquezas en la obra emprendida.

Nuestra obra es la obra del Directorio, y el Directorio no somos nosotros solos: somos todos, los que me escucháis, preparáis la organización nacional y trabajáis por España.

En el trabajo por el bien nacional colabora la mujer española, y por eso le hemos dado el voto para que acuda a las urnas y deje sentir en ellas su influencia.

En nuestro largo camino está la mujer que nos alienta con el fuego de sus miradas.

Añadió el presidente que tiene fe en la salvación de España, y recordó que el Directorio acudió desde el principio a los hombres que permanecían en el retraimiento, sacándolos de sus laboratorios, de sus clínicas y de sus despachos.

Elogió la labor de los delegados gubernativos en la tarea de desgajarlo que representaba al caciquismo.

Vamos a trabajar por España—añadió—. Con la opinión vamos a todas partes.

Antes los militares éramos unos, y los paisanos otros. Ahora somos todos unos. Vosotros, con nosotros, hoy, y nosotros con vosotros, mañana.

De este modo se hace patria grande.

Desde las galerías fué interrumpido el presidente con ciertos vivas que producen alguna excitación.

El general, aludiendo a ellos, dijo: "No me molesta que haya excitación, porque eso prueba que todavía hay opinión, y si la opinión no se manifiesta ni se exteriorizase, sería algo lamentable."

Terminó expresando su deseo de que todos se unan trabajando por la salvación de España.

Una larga ovación acogió las últimas palabras del presidente, con las cuales se dió por terminado el acto.



Los productos españoles en la Feria de Muestras del Perú

LA CONCURRENCIA DE NUESTRO COMERCIO

Se ha dado carácter oficial a la participación del comercio español en la Feria de Muestras del Perú.

El Gobierno español concede una subvención para invertir en los gastos que se originen en el traslado de las muestras desde el puerto de El Callao al de Lima.

Ha designado al propio tiempo a un delegado encargado de acompañar los productos españoles desde la península hasta el Perú y su regreso a España.

Dicho delegado será el miembro de la Cámara de Comercio Española

Lima, don Rodolfo González Aguilar. La Compañía Trasatlántica ha concedido fletes gratuitos para las muestras españolas. El vapor "Manuel Arnús" será el encargado de transportar aquéllas. Saldrá de Barcelona el día 10 de agosto. Irá embarcando productos en diferentes puertos del Mediterráneo hasta Cádiz. Los productos de las regiones del Norte y Noroeste serán conducidos a Cádiz por el vapor "San Carlos", que hará enlace entre los puertos del Cantábrico y Cádiz.

Una estafa a una importante Compañía de ferrocarriles

LA NOTICIA PRODUCE GRAN REVUELO.—LA COMPAÑÍA DECRETA VARIAS SEPARACIONES.—LA CIFRA ESTAFADA

La noticia publicada ayer por los periódicos, dando cuenta de haberse cometido una importante estafa a una de las principales Compañías de Ferrocarriles de España, ha causado enorme revuelo. Para el personal de aquélla, el que en su mayoría tenía conocimiento de que algo anormal había ocurrido, la confirmación de sus sospechas dió lugar a muy variados y censurables comentarios. Ha podido averiguarse que anteaer la Compañía ferroviaria en cuestión celebró Junta de consejeros, en la que se decretó la separación de algunos empleados complicados, como es natural, en la estafa. La cantidad a que asciende aquélla es de 1.800.000 pesetas. En los centros oficiales, a los que los periodistas han concurrido para inquirir noticias sobre el particular, se guarda gran reserva. Hasta últimas horas de esta tarde, se sabe que la Compañía estafada no ha presentado denuncia alguna ni ha tramitado ningún asunto relacionado con este desfalco por vía judicial. Se sabe de cierto, sin embargo, que la Compañía ha dado por terminado el expediente que ha instruido para depurar responsabilidades. Estas alcanzan a ocho empleados de significación, siendo uno de ellos jefe de servicio. Se espera la llegada a Madrid del director de la Compañía, don Félix Boix, para que, puesto al tanto de lo ocurrido y con vistas al resultado del expediente instruido, resuelva, de acuerdo con el Consejo de Administración.

El juego de la pelota ha triunfado en París

EN LA PROXIMA OLIMPIADA ESTE DEPORTE TENDRA MAYOR IMPORTANCIA

El secretario general de la Federación Atlética Nacional, señor Juanena, ha manifestado que el juego de la pelota gustó extraordinariamente en París, especialmente entre el elemento norteamericano, que se entusiasmó extraordinariamente viendo las jugadas. Cree el señor Juanena que en la próxima Olimpiada participarán en el torneo de pelota vasca, además de España y Francia, otras naciones. —Para ello—ha agregado aquél—me he puesto al habla con diversos Clubs atléticos extranjeros, especialmente con el de Amsterdam.

El veraneo regio

EL REY VISITA EL "CRISTOBAL COLON"

SANTANDER.—Los infantes con sus ayo y profesores pasaron buena parte de la mañana en la playa, regresando a Palacio a la una. La Reina no salió de la Magdalena. Tampoco salieron el príncipe de Asturias ni el infante don Jaime, quienes estuvieron paseando a pie por el parque de la regia finca. El Rey marchó a las once de la mañana con las duquesas de la Victoria

y de Santofia, baronesa de Güell, marquesas de Vendaña, Nava y Comillas; el general Cavalcanti, el marqués de Torremendoza y su ayudante, señor Obregón; el gobernador militar y el comandante de Marina visitaron el nuevo trasatlántico "Cristóbal Colón", fundado en este puerto. La comitiva llegó al muelle en automóviles, y fueron recibidos por el comandante del buque y los oficiales. El Rey recorrió el barco, incluso los departamentos de maquinaria y cocinas. En el gran salón de primera se sirvió un espléndido lunch. Durante la visita, por expreso deseo del Rey, se izaron en los topes de los palos las banderas de Cuba y de Norteamérica. Salió don Alfonso del barco a las doce y media, hora en que volvió a Palacio. Con él almorzaron los aviadores militares comandante Delgado y teniente Gutiérrez.

En el gran salón de primera se sirvió un espléndido lunch. Durante la visita, por expreso deseo del Rey, se izaron en los topes de los palos las banderas de Cuba y de Norteamérica. Salió don Alfonso del barco a las doce y media, hora en que volvió a Palacio. Con él almorzaron los aviadores militares comandante Delgado y teniente Gutiérrez.

En el gran salón de primera se sirvió un espléndido lunch. Durante la visita, por expreso deseo del Rey, se izaron en los topes de los palos las banderas de Cuba y de Norteamérica. Salió don Alfonso del barco a las doce y media, hora en que volvió a Palacio. Con él almorzaron los aviadores militares comandante Delgado y teniente Gutiérrez.

En el gran salón de primera se sirvió un espléndido lunch. Durante la visita, por expreso deseo del Rey, se izaron en los topes de los palos las banderas de Cuba y de Norteamérica. Salió don Alfonso del barco a las doce y media, hora en que volvió a Palacio. Con él almorzaron los aviadores militares comandante Delgado y teniente Gutiérrez.

Detención de tres toreros en Palma de Mallorca

EL VECINDARIO DE INCA ESTA INDIGNADO CONTRA ELLOS

PALMA DE MALLORCA.—El gobernador ha recibido un telegrama del ministerio de la Gobernación ordenando que sean puestos inmediatamente en libertad los toreros Nacional II, Facultades y Fuentes Bejarano, los cuales se encuentran detenidos por haberse negado a torear el pasado domingo. La orden no ha podido cumplirse aún. El delegado gubernativo denunció a los toreros al Juzgado, el cual ordenó su detención por desacato a la autoridad. Posteriormente el Juzgado, y teniendo en cuenta el actual estado de guerra, se inhibió en este asunto en favor de la jurisdicción militar. El capitán general, para resolver definitivamente en esta cuestión, ha pedido que se le remitan los antecedentes del hecho, en unión de los toreros y picadores. La noticia de que a aquéllos se les iba a poner en libertad causó gran indignación en el vecindario de Inca, el cual, ante la cárcel, se amotinó. Como la actitud de aqué era extremadamente hostil, tuvieron que ingresar nuevamente en sus celdas los toreros detenidos, no pudiéndose de momento trasladar a aquéllos a presencia del capitán general. El alcalde de Inca ha telegrafado al gobernador dando cuenta de la efervescencia que reina entre el vecindario contra el comportamiento de los toreros.

Conflicto planteado por la Sociedad de Autores Españoles

POR EL ABONO DE LA PROPIEDAD INTELLECTUAL

Hace unos meses, en junta general de la Sociedad de Autores Españoles, se puso a debate una importante cuestión, relativa a las tarifas que han de satisfacer los cines y teatros de varietés en concepto de propiedad intelectual. La discusión fué muy amplia, acordándose al final que se percibiesen en aquellos salones lo determinado en las tarifas aprobadas legalmente, esto es, el seis por ciento sobre la venta total de las localidades, aforado el teatro. Se notificó este acuerdo a las Empresas interesadas, que son numerosas en España, y cuatro de ellas, de Bilbao, se negaron a aceptar el pago del impuesto en tal cuantía. A aquéllas se unieron algunas de Madrid y de provincias, alegando que el acuerdo adoptado por la Sociedad de Autores las llevaría a la ruina. En una reunión que las citadas Empresas tuvieron se acordó imprimir un carácter enérgico a su decisión, llegando incluso hasta el cierre de los cines y salones interesados, el día 5 del mes de agosto. Las repetidas Empresas recomen-

TALLERES DE FOTOGRAFADO

CON CRECIENTE EXITO ESTAMOS

CONFECCIONANDO TODA CLASE DE

FOTOGRAFADOS, TRICOMIAS, BICO-

LORES, DIRECTO, LINEA. ESTAMOS

EN CONDICIONES DE SERVIR PRON-

TO Y CON PERFECCION. CONSULTE

USTED PRECIOS EN ESTA CASA.

"EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA"

Melquíades Alvarez, 3. Teléfono 881.—OVIEDO

daron a todas las de España, asociadas y no asociadas, que se sumen al movimiento, y es de esperar que el conflicto, planteado en estos términos, se produzca en la fecha indicada. Ello, desde el primer momento, lesionará grandemente a los músicos y artistas contratados, que, como es natural, son numerosísimos en toda España. La Sociedad de Autores Españoles se mantiene en una actitud meramente pasiva, ya que sólo pide que se pague lo que marca la ley de Propiedad intelectual.

Los chicos, compadecidos de la criatura, que era una niña, la arrojaron un caramelo, y al observar que aquélla carecía de fuerzas para incorporarse y recogerle dieron aviso a la Guardia civil. Esta efectuó un registro, y observó que en un sótano de la mencionada casa número 7, tendida sobre un montón de paja, y llena de miseria y de abandono, se encontraba aquella infeliz criatura, padeciendo alta fiebre. El hecho trascendió a los vecinos, los cuales se indignaron al ver a la muchacha en aquellas pésimas condiciones. Ello dió lugar a que interviniesen en el asunto algunos agentes de Policía, los cuales averiguaron lo siguiente: En la casa a que nos venimos refiriendo, viven Isaac Benito que fué Guardia civil y su esposa, Vicenta Enrijada, casados ambos en segundas nupcias. El Isaac tiene de su primer mujer tres hijos y Vicenta uno de su primer marido. Isaac es un excelente obrero de la fábrica de automóviles La Hispano-Suiza, en la que gana 10 pesetas y sostiene con su trabajo a la familia. En el matrimonio han abundado los disgustos, debido al odio que siempre ha tenido Vicenta a su hijastra Benita, que es precisamente la niña que fué hallada en tan mala situación por unos chicuelos. Como la infeliz criatura está tuberculosa, su madrastra, queriendo impedir que la enfermedad se contagiase a los demás hermanos, la separó de éstos. Ultimamente, extremando las precauciones, ideó el aislarla completamente, y para ello la encerró en el sótano, donde fué encontrada, carente de todo y llena de miseria. La infeliz criatura ha ingresado hoy en el Hospital en muy mal estado. Su madrastra fué detenida. El vecindario, al enterarse con detalle de lo ocurrido, quiso linchar a la cruel mujer, costando gran trabajo a la Guardia civil defenderla de las iras de las impresionadas gentes.

Información de provincias

Barcelona

VARIOS REGISTROS

BARCELONA.—La Policía practicó un registro en el Centro Republicano Radical, en la Casa del Pueblo y en la redacción de "El Progreso". Según este periódico, estos registros no dieron resultado alguno. Ignórase el motivo de estas diligencias policíacas.

¿CONCEJALES DIMISIONARIOS?

BARCELONA.—Esta tarde se decía en el Ayuntamiento que han presentado la dimisión como concejales los señores Molins y Gasca.

PRESENTACION DE UN RECURSO

BARCELONA.—Un procurador ha presentado recurso pidiendo reforma del auto de procesamiento dictado contra el ex diputado a Cortes y abogado don Mariano Bordas.

Vizcaya

LAS FIESTAS DE SAN IGNACIO

BILBAO.—Celebróse con gran solemnidad la festividad de San Ignacio. El comercio bilbaíno no abrió sus puertas. En Algorta y en otros pueblos celebráronse animadas romerías. En la Basílica de Santiago se celebró, como es tradicional, función religiosa, que también es tradicional pague la Diputación.

DESCARRILAMIENTO

BILBAO.—En la estación de Miralles descarrilaron tres vagones de mercancías. No hubo que lamentar desgracias personales.

Guadalajara

LOS INHUMANOS PROCEDIMIENTOS DE UNA MADRASTRA

GUADALAJARA.—Hoy se ha tenido conocimiento de un suceso emocionante, el cual, al ser divulgado, ha producido gran indignación. Varios muchachos, que se hallaban jugando en la calle de Santa María, oyeron quejidos lastimeros que partían de un ventanuco de la casa número 7 de la citada calle. Se acercaron a él y observaron que quien se quejaba era una criatura de unos once años, de aspecto enfermizo, que, al verles, les pidió pan

Los chicos, compadecidos de la criatura, que era una niña, la arrojaron un caramelo, y al observar que aquélla carecía de fuerzas para incorporarse y recogerle dieron aviso a la Guardia civil. Esta efectuó un registro, y observó que en un sótano de la mencionada casa número 7, tendida sobre un montón de paja, y llena de miseria y de abandono, se encontraba aquella infeliz criatura, padeciendo alta fiebre. El hecho trascendió a los vecinos, los cuales se indignaron al ver a la muchacha en aquellas pésimas condiciones. Ello dió lugar a que interviniesen en el asunto algunos agentes de Policía, los cuales averiguaron lo siguiente: En la casa a que nos venimos refiriendo, viven Isaac Benito que fué Guardia civil y su esposa, Vicenta Enrijada, casados ambos en segundas nupcias. El Isaac tiene de su primer mujer tres hijos y Vicenta uno de su primer marido. Isaac es un excelente obrero de la fábrica de automóviles La Hispano-Suiza, en la que gana 10 pesetas y sostiene con su trabajo a la familia. En el matrimonio han abundado los disgustos, debido al odio que siempre ha tenido Vicenta a su hijastra Benita, que es precisamente la niña que fué hallada en tan mala situación por unos chicuelos. Como la infeliz criatura está tuberculosa, su madrastra, queriendo impedir que la enfermedad se contagiase a los demás hermanos, la separó de éstos. Ultimamente, extremando las precauciones, ideó el aislarla completamente, y para ello la encerró en el sótano, donde fué encontrada, carente de todo y llena de miseria. La infeliz criatura ha ingresado hoy en el Hospital en muy mal estado. Su madrastra fué detenida. El vecindario, al enterarse con detalle de lo ocurrido, quiso linchar a la cruel mujer, costando gran trabajo a la Guardia civil defenderla de las iras de las impresionadas gentes.

Albacete

EL HUNDIMIENTO DE AYER

ALBACETE.—De los tres obreros que fueron sepultados por el derrumbamiento de una casa en la calle del Rosario, uno fué extraído con vida. Manifestó que en el momento del hundimiento estaban los tres obreros conversando con un conocido que murió asfixiado en la catástrofe. Los otros dos obreros resultaron muertos. Además hay varios heridos leves, entre ellos una niña de once años. Uno de los obreros muertos era casado y deja mujer y cinco hijos.

Murcia

DETENCION DE DOS GITANOS

MURCIA.—La Guardia civil ha detenido en los alrededores de Alguacil a dos gitanos que, según parece, están complicados en la agresión cometida contra un sargento y un cabo de Avia en el aeródromo de Los Alcázares.

Información extranjera

ZAGLUL BAJA

PARIS.—El presidente del Gobierno egipcio, Zaglul bajá, manifestó a los periodistas que piensa permanecer en la capital de Francia durante una semana para realizar diversas gestiones.

LAS INCIDENCIAS ENTRE EL VATICANO Y LA REPUBLICA ARGENTINA

ROMA.—La Secretaría del Vaticano ha telegrafado a monseñor Andrea, en Buenos Aires, comunicándole su nombramiento de visitador apostólico de la diócesis de Buenos Aires.

Con este nombramiento quedan solucionadas las diferencias nacidas entre el representante del Vaticano y los de la Argentina, quedando el presidente en libertad para que, oyendo el parecer del Senado, haga la designación del nuevo arzobispo.

INCIDENTES GRECOBULGAROS

ATENAS.—En diferentes puntos de la frontera búlgara se han cometido actos de provocación para la guerra. Han sido destruidas algunas aldeas, y los comitadjis han causado gran número de bajas.

LA REVOLUCION EN EL BRASIL

BUENOS AIRES.—El movimiento de retroceso de los rebeldes de San Pablo, ejecutado conforme al plan establecido en espera que las fuerzas gubernamentales se concentren en San Pablo, hace nacer la posibilidad de que se puedan aquéllos apoderar fácilmente de Río Janeiro.

Créese que la ciudad ha quedado insuficientemente defendida para resistir un asedio.

Al cerrar la edición

Emocionate salvamento de un aviador en Melilla

PARTE OFICIAL

Zona oriental. Ayer mañana salió aparato Martín Syde, número 3, pilotado por el teniente Lecea, con objeto de bombardear las cosechas de Iferrin, pero habiéndose parado el motor, tuvo que planear en dirección de Midar, siendo perseguido por un grupo de unos treinta moros, que en algunos momentos se adelantaron al aparato, consiguiendo éste aterrizar a cinco kilómetros de nuestras líneas.

El aviador fué recogido por el moro Abd-al-lah-Mehal, que le defendió contra el grupo enemigo y lo salvó a la grupa de su caballo.

Tan pronto aterrizó el aparato, salió de Azib de Midar fuerza de la jarka, que, apoyada por las que salieron de Azru y Tauriat Uchen, consiguió remolcar el aparato hasta las inmediaciones de la posición de Azib de Midar.

Se ha premiado en metálico la conducta del moro Abd-al-lah-Mehal.

Zona occidental.—En el repliegue efectuado ayer del tabor de Regulares de Larache, resultó herido menos grave el teniente don Antonio González Sánchez.

Sin más novedad.

EL PADRE LEDOCHOWSKY

SAN SEBASTIAN.—Hoy ha salido para Loyola, después de visitar a la Reina doña María Cristina, el general de los Jesuitas, padre Lechowsky.

En Azpeitia y otros pueblos fué objeto el general de cariñosas manifestaciones de simpatía.

EL TIMO DEL SOBRE

VALENCIA.—Un individuo llamado Miguel Olaso, que regresaba de la Argentina, después de cuatro años de ausencia, habiendo robado por valor de unas seis mil pesetas, fué ayer despojado de todo su dinero por unos vivos, que emplearon en él, con gran éxito, el llamado timo del "sobre".

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la Informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

COMENTARIO DEL DIA

Desde hace unos cuantos días Asturias está pendiente de la próxima llegada a Oviedo del Presidente.

Engalana sus fachadas adornando sus balcones e instalando en varios sitios grandes iluminaciones.

Regio es el recibimiento que le van a tributar, decía Antón el de la Juana a Pachín el de Colás.

Esta es la conversación que anteayer por la mañana tenían varios vecinos en la plaza de Tifiana.

Y vino a aumentar el cortejo una mujer ya de edad que casi todos los jueves va a comprar a la ciudad.

Todo eso está muy bien, nadie lo puede dudar; mas con todas esas fiestas ¿van las cosas a bajar?

Y dijo la carretona, que es persona muy formal, las cosas ya están bajadas y no hay más que las buscar.

Subes al tren de las doce, llegas a Oviedo y te vas, si quieres comprar barato, a la CASA DE FROILAN.

Como todo el mundo sabe, tiene ya una sucursal en Cimadevilla, siete, donde se puede comprar igual que en Argüelles, seis, que es la casa principal, los géneros más baratos y de mejor calidad.

Para que veáis los precios de la CASA DE FROILAN, escuchadme muy atentos; luego, ver y comparar.

Cuatro perronas y media te cuesta una servilleta, y por ocho reales sólo te dan una camiseta.

No creas que es una broma, pues lo he podido probar, igual que por dos pesetas una manta de planchar.

Gamuzas para limpieza las tienen a cinco reales, y a la entrada de la puerta ¡vaya surtido en retales!

Trece pesetas y media un corte de colchón vale para la cocina tienes a peseta delantales.

Pañolitos de bolsillo los hay de siete perrinas, camisas para señora, cuatro pesetas, muy finas.

Toballas de felpa buenas, kilo diez y seis pesetas; hay un inmenso surtido en crepé para servilletas.

Medias negras a dos reales, y calcetines a real; ligas para caballero, sesenta céntimos par.

Medio Oviedo compra en CASA DE FROILAN, el otro medio compra mal Argüelles, 6 y Cimadevilla, 7.—Teléfonos, 384 y 957

Tela blanca superior, por una peseta el metro; siete pesetas el kilo de miraguano, muy bueno.

Medias de seda en colores, a nueve reales el par; por tres duros un vestido de superior calidad.

Corsé-faja superior sólo por cuatro pesetas; tela blanca de primera a cuatro duros la pieza.

Juegos de novia los hay desde once veinticinco, y medias de hilo caladas a una setenta y cinco.

Por cuatro pesetas, de hilo, tiene usted un par de guantes, y por diez y ocho reales, de rica tela, cuadrantes.

También tiene, por dos reales calcetín de caballero; cincuenta céntimos sólo bonito par de gemelos.

Tan sólo por seis pesetas tiene una colcha cama, y por un duro la dan bonita falda bajera.

Corsé-faja novedad tiene por cuatro pesetas; camión de Holanda fino lo hay desde siete cincuenta

Por una peseta tiene tres pastillas de jabón, y tan sólo por seis reales lleva usted un almohadón.

A cinco pesetas tiene buenas enaguas bordadas, y a diez reales metro hay tela blanca para sábanas.

A dos reales justos hay buenos paños de cocina, y desde seis reales tiene un buen surtido en boinas.

Por tres reales tiene usted bonito par de tirantes; géneros de novedad de esos de cuadros muy grandes.

Por once pesetas tiene un guardapolvo de dril, y para cuidar la boca use usted la pasta Gibbs.

A tres reales tiene usted justillos para la nena, y a duro tiene paraguas de señora, tela buena.

Un corte de pantalón le cuesta poco dinero, y más barato que nadie un traje de caballero.

Hay un inmenso surtido en puntillas y bordados; vestidines de nansú los hay casi regalados.

Y no digo más por hoy. Si barato has de comprar no te olvides que hay que hacerlo en la CASA DE FROILAN.

No impera la vanidad, pero sí la economía; tampoco hay ostentación, pero, en cambio, hay garantía.

MÁS DEPORTES

Castropol

OLIMPIA F. C., 1; RIBADEO F. C., 1

El encuentro del día 24 entre Ribadeo y Castropol puede muy bien resumirse en una sola palabra: equilibrio. Cordialidad entre los jugadores, equidad en el árbitro (Casariego), imparcialidad en el público. Ya desde un principio se pudo ver la justa equivalencia de los dos equipos, y se pudo predecir el resultado. Este no fué, por lo tanto, casual, sino necesario. Esto es digno de tenerse en cuenta, porque en esta clase de encuentros no importa lo que "fué", sino lo que "debió ser".

¿Detallés del partido? Son innecesarios. Sin embargo, diremos que el

primer tiempo empieza muy movido, con rápidas y seguras combinaciones, tanto por parte del Olimpia—infatigable actividad de Candaosa!—como del Ribadeo. La emoción se acentúa cuando se castiga al Olimpia con un penalty, echado fuera, y cuando con motivo de una falta, Reguero lanza un peligrosísimo cañonazo; pero Chombo está en su puesto... No siempre, sin embargo, porque una peligrosa salida estuvo a pique de costarle cara. Y tres minutos después, se apuntó el Olimpia su único tanto, debido a una matemática combinación, iniciada por Marinero, y que Reguero remató. Los de Ribadeo se acaloran y atacan con furia la meta de Onofre. Casines y Martiniano despejan el peligro de un modo maravilloso.

El segundo tiempo empieza con mala fortuna para Castropol, pues un córner se convierte en goal; los contendientes han empatado. Ya no se puede esperar más. Onofre hace dos salidas con un sólo minuto de dife-

rencia: una imprudente que, gracias a Candaosa, no es fatal, y otra afortunada. Así termina el partido.

Los jugadores del Olimpia tuvieron una buena tarde. Onofre salvó apuradas situaciones, ayudado por Martiniano—el defensa enérgico—y por Casines—cada vez más seguro, más oportuno y más ágil—; y bien necesitaron estas cualidades, pues tuvieron que soportar nada menos que cinco córners. En la línea de medios, Juan Candaosa mostró ser el mejor de los 22 jugadores, pues tiene la virtud—tan rara y tan necesaria—de permanecer siempre en su puesto, en un puesto tan difícil como el suyo; además, tiene un precioso juego de cabeza y una extraordinaria habilidad para los pases; Marinero supo hacerse necesario, y Penzol mostró su arte en un juego original, arrojándose a los pies del enemigo, como un segundo Andrade. La línea de delanteros flojeó algo, sobre todo en los extremos, pues Pérez se mostró falto de entrenamiento, y Carlos, a pesar de sus esfuerzos, no fué secundado en su juego: Sanjurjo y Manolo, trabajaron, y Reguero, aunque su labor fué indiscutiblemente útil, no fué oportuno en todos los momentos.

Una postdata hemos de añadir: Si hoy el Olimpia pudo igualar a Ribadeo, ¿qué será el día en que puedan jugar Manuel Candaosa y Rafael Monteavaro, dos de los mejores jugadores castropolenses, que ayer no pudieron ayudar a sus compañeros?

El día en que el Olimpia esté completo, será un día de triunfo para Castropol.

M. M.

Cotizaciones de Bolsa

Día 31 de Julio de 1924

Madrid

Interior.....	70,00
Exterior	85,80
Amortizable 5 %.....	95,60
Obligaciones Tesoro Serie A	102,00
Obligaciones Tesoro, serie B	102,05
Banco de España	570,00
Banco Español del Río de la Plata	43,00
Tabacalera	243,00
Explosivos	366,00
Duro-Felguera	51,00
Preferentes	92,00
Ordinarias.....	39,50

CAMBIOS

Francos	37,45
Libras esterlinas.....	32,99
Liras	32,45
Francos suizos.....	139,25
Francos belgas	34,15
Dólares	7,495

DELEGACION DE HACIENDA

Cheques al cobro

Gustavo F. Cuevas, Manuel Bobes, Jesús Mier, Ricardo Pérez, Francisco Eguibar, Tomás F. Bataller, Posada y Cabal, Mario López, José Chaín, Luis López, Antonio Alba, Angel Goicoechea, José Rodríguez, Rafael Martín, José María Aparicio, José Alonso Román R. Vigil, Elena S. Tamargo, Juan Ferreras, José Laspra, José Martínez, José Boada, Francisco Orejas y Rafael García.



Ferias y fiestas

La Manjoya

SOCIEDAD DE FESTEJOS "LA ALEGRÍA"

Programa de las fiestas que se han de celebrar en Llamaoscura (La Manjoya), los días 2, 3 y 4 de agosto de 1924.

Día 2.—A las doce de la mañana, el disparo de bombas reales y el desfile por el barrio de varias parejas de gaiteros y tamborileros, anunciará el comienzo de los festejos.

A las nueve de la noche, otra salva de bombas reales indicará el comienzo de la caprichosa y monumental verbena eléctrica y a la veneciana, con asistencia de organillos, músicas del país, en la que se quemará artística colección de fuegos artificiales, alternando con el disparo de multitud de cohetes diversos, globos varios, terminando la velada a las doce y media, con la elevación de magnífico montgolfier de colosales dimensiones.

Durante la verbena, se adjudicarán premios a las mejores parejas de baile.

Día 3.—A las seis de la mañana, gran diana por las músicas del país, disparándose gruesos palenques.

A las diez, función religiosa, en la capilla del Marcenado, y acto continuo, reparto del sabroso bollo con chorizo y una botella de vino.

A la una, gran fabada asturiana.

A las tres de la tarde, por la línea del Vasco, llegará la lucida Banda municipal de Mieres, que dirige el notable maestro don Saturnino Pérez, compuesta por treinta músicos, haciendo su entrada triunfal en el pueblo a los acordes de airoso pasodoble.

A las cuatro de la tarde, monumental romería en el frondoso bosque denominado Entrerriós, el más pintoresco de Asturias, con asistencia de la brillante Banda municipal de Mieres, organillos, gaiteros, tamborileros, etc.

A las diez de la noche, segunda ver-

GRADUACION DE LA VISTA



Llamamos la atención de nuestros lectores para que aprovechen la corta estancia en ésta del REPUTADO OPTOMETRISTA de PHILADELPHIA (Estados Unidos), Mr. ARCE, que gradúa la vista a sus clientes *gratuitamente* y les proporciona al mismo tiempo, a precios económicos, los *crisales especiales* de las mejores marcas del mundo, *apropiados y adaptados a cada vista*.

Los ojos de sus hijos deben ser examinados oportunamente.

La sordera vencida

Fuera todas las molestias *para oír*, que producen ruidos, zumbidos, etc. Alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. ARCE, que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado, que hacen oír en el acto a todos los sordos.

- Ribadesella, Hotel Marina, lunes 28 y martes 29 de julio.
- Colunga, Fonda la Ovetense, miércoles 30 y jueves 31 de julio.
- Villaviciosa, Hotel Comercio, viernes 1 y sábado 2 de agosto
- Infiesto, Fonda Pablo Pérez, domingo 3 y lunes 4 de agosto.
- Pola de Siero, Fonda Nueva, martes 5 y miércoles 6 de agosto.
- Gijón, Hotel Malet, jueves 7, viernes 8 y sábado 9 de agosto.
- Avilés, Hotel Iberia, domingo 10, lunes 11 y martes 12 de agosto.
- Oviedo, Hotel Covadonga, miércoles 13, jueves 14 y viernes 15 de agosto.
- Sama de Langreo, Hotel Gabino, sábado 16 de agosto.
- Mieres, Hotel Amparo, domingo 17 y lunes 18 de agosto.
- Trubia, Restaurante del Vasco, martes 19 de agosto.
- Grado, Hotel La Cloya, miércoles 20 de agosto.
- Pravia, Hotel Victoria, jueves 21 de agosto.
- San Esteban de Pravia, Hotel El Brillante, viernes 22 de agosto.

ADVERTENCIA.—Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar al último día.

De 9 a 1 y de 3 a 9.

beno, última sesión de fuegos artificiales, con acompañamiento de la citada Banda, organillos y música del país.

Día 4.—Segunda y última jira a Entrerriós, donde los romeros podrán presenciar el interesante concurso de llave; dada la calidad y número de las inscripciones, en el que se adjudicarán valiosos premios de arte, dándose por terminados los festejos hasta el año que viene (Dios mediante).—La Comisión.

Nota: En la romería no podrá ins-

talarse ningún puesto que no lleve la autorización por escrito del señor presidente de la Sociedad.

Las inscripciones para el concurso de llave deberán dirigirse al secretario de la Sociedad.

Miranda (Avilés)

El pasado domingo se celebró la fiesta sacramental con gran solemnidad, como acostumbra a darla a todos los actos religiosos, el infatigable párroco, nuestro querido amigo don Francisco Cabal.

El sermón estuvo a cargo del muy ilustre señor don Arturo Alvarez, canónigo de Oviedo, que pronunció elocuente oración.

Terminada la misa, salió la procesión con el Santísimo.

Iban alumbrando crecido número de fieles; daba escolta a la Custodia la Guardia civil, y cerraba la marcha la Banda municipal de música de Avilés.

En el campo de Santa Ana, donde había levantado artístico dosel, se dió la bendición con el Santísimo, resultando un momento emocionante.

Por la tarde tuvo lugar la romería, con gran concurrencia de gente, sin que a pesar del jolgorio hubiera que registrar acto alguno desagradable.

Tanto la romería como la verbena de la víspera, fueron amenizadas por la Banda municipal.

Muy bien por los vecinos de Miranda, que tan bien saben celebrar sus fiestas, y enhorabuena al señor cura párroco por la brillantez de la Sacramental.

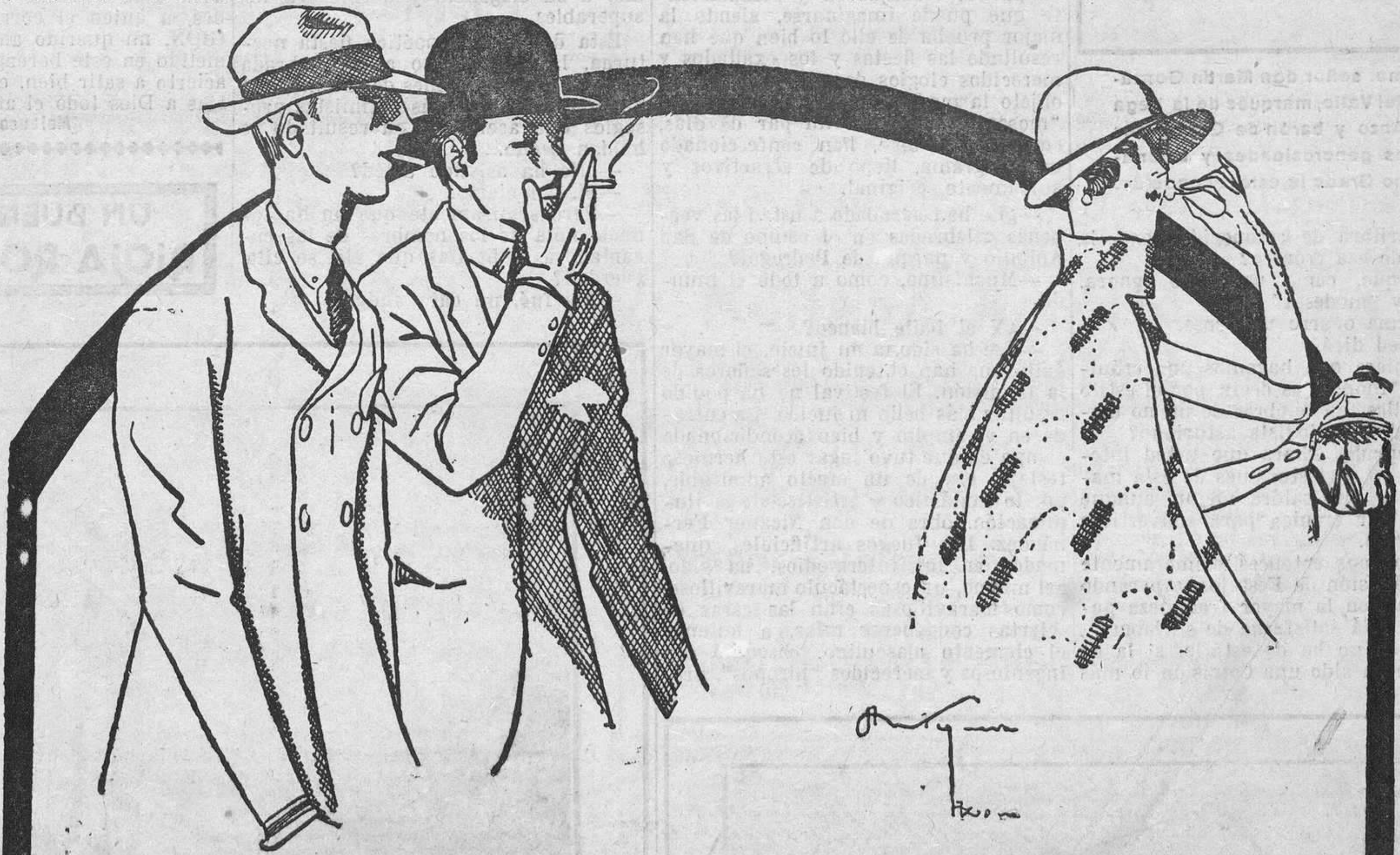
VIAJERO ILUSTRE

Reina gran entusiasmo entre el elemento americano con motivo del banquete que, con ocasión del viaje que realizará a Asturias el ministro de Cuba en España, le ofrecerán el día 5 del corriente en el Pabellón del Real Club de Regatas de Gijón.

Hasta el día 3, inclusive, puede inscribirse los que deseen hacerlo en el Centro Mercantil de Oviedo o en el Hotel París.

A LAS SENORAS

Salón de peinado.—Ondulación permanente.—Lavados de cabeza.—Postizos.—Tinturas y productos de tocador. CARMEN MUÑOZ, Libertad, 4, entre-suelo, Avilés. Con larga práctica en Madrid, en la acreditada casa E. Castro.



—¿Esa es tu novia? ¿Y tiene dinero?
—No. Pero es muy «chic» y usa

Polvos de arroz Calber, jabón Calber y crema de almendras Calber, y tú sabes que decir PRODUCTOS CALBER es decir productos "chic". Dan distinción y elegancia a las personas. Embellecen y desinfectan el cutis.

Polvos de arroz Calber, jabón Calber y crema de almendras Calber, usados con

PASTA DENTRIFICA CALBER.--TUBO, 1'50

hacen los cutis más ásperos, atrayentes y bellísimos Por eso son más solicitados y pedidos en todas partes y se venden en las droguerías, perfumearias, farmacias y bazares en todas partes.

GRADO EN FIESTAS

Las de Santiago y Santa Ana

—Oiga usted, amigo mío: ¿cómo es que todavía no ha aparecido nada en las columnas de REGIÓN acerca de nuestras brillantes fiestas? Pues tenga entendido que es usted precisamente de los más obligados a reseñar los "despampanantes" festejos que durante siete consecutivos días han llenado de animación al hermoso pueblo gradense.

Esto, tal y como lo ven nuestros lectores, nos lo dice una linda "moscona", quien en cuestiones literarias ya ha echado también su cuarto a espadas, con no poca fortuna por cierto.

—¿Tanto interés tiene usted—le preguntamos—en leer las cuatro insulseces que nosotros pudiéramos decir, de proponernos escribir algo sobre tema tan bonito?

—Pues, anda, si no tuviera interés no se lo diría a usted.

—¿Y por qué no había de ser us-



Excmo. señor don Martín González del Valle, marqués de la Vega de Anzo y barón de Grado, por cuyas generosidades y asturianismo Grado le está reconocido.

ted, escritora de reconocida yena, la autora de esa crónica?

—Porque, como usted no ignora, soy muy "modesta" y...

—Se me ocurre una cosa.

—Usted dirá.

—¿Quiere que hagamos una crónica a la "limón", es decir, por el estilo de aquellas tan célebres de un no mejos célebre periodista asturiano?

—Aceptado. Ahora que usted interroga y yo contesto, pues de esta manera creo que saldrá mejor, aunque deje de ser crónica para convertirse en interviú.

—Hablemos entonces primeramente de la Comisión de Festejos, esperando me diga, con la mayor franqueza posible, si está satisfecha de su labor.

—Quién no ha de estarlo, si la de este año ha sido una Comisión lo más



1, Don Adolfo Galán Menéndez Conde, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Grado.—2, don Casimiro Suárez Bances, teniente alcalde, presidente de la Comisión de festejos.—3, don Antonio Fernández, presidente de la Cruz Roja.—4, don Félix Villamil Silva, corresponsal de REGIÓN

simpática, trabajadora y complaciente que puede imaginarse, siendo la mejor prueba de ello lo bien que han resultado las fiestas y los exaltados y merecidos elogios de que están siendo objeto la media docena de entusiastas "moscones", que en un par de días, como quien dice, han confeccionado un programa, lleno de atractivos y sumamente original.

—¿Le han agradado a usted las verbenas celebradas en el campo de San Antonio y parque de Pedregal?

—Muchísimo, como a todo el mundo.

—¿Y el baile blanco?

—Ese ha sido, a mi juicio, el mayor éxito que han obtenido los señores de la Comisión. El festival no ha podido resultar más bello ni lucido. La entrada en el amplio y bien acondicionado campo en que tuvo lugar este hermoso festejo, era de un efecto admirable, por lo fantástico y artístico de la iluminación, obra de don Nicanor Fernández. Los fuegos artificiales, quemados en los intermedios, ha sido, así mismo, un espectáculo maravilloso, como maravillosas eran las caras de ciertas congéneres mías, a quienes el elemento masculino, obsequió con ingeniosos y merecidos "piropos", pre-

mio a su elegancia y hermosura insuperables.

Esta deliciosa y poética fiesta nocturna, la comparo yo a la celebrada en los elegantes salones del Casino, que ha superado a los más optimistas presagios que acerca de su resultado se habían hecho.

—¿No ha asistido usted?

—Sí, por cierto.

—Pero seguramente que no ha tomado nota de los nombres de las encantadoras señoritas que allí se cita, ¿verdad?

—Así fué, mi cara amiga.

—Pues yo le puedo facilitar la lista. ¿La quiere?

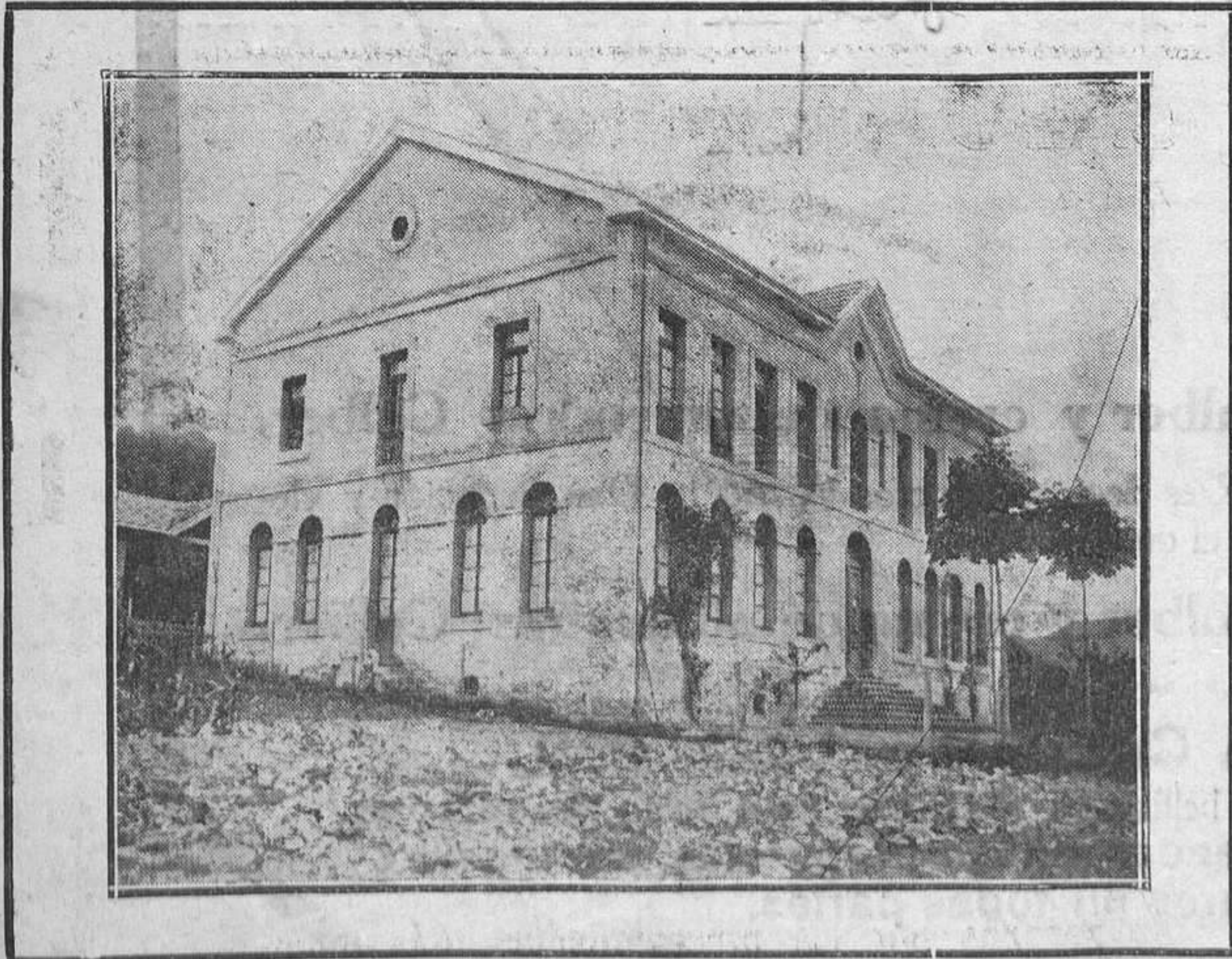
—Venga, pero a condición de que si no resulta completa, usted se carga con la culpa. La linda "moscona", sea mi culta interlocutora, después de abrir su carterita de piel impecable, me hace entrega de dos cuartillas, en las que, en una letra bonitísima, se leen los nombres de Carmina Patallo, María Teresa Toliívar, Blanquita y Pilarina Fernández, Ascensión G. Planín, Alicia Coalla, Visitación G. Vallín, María Luisa y Lucina Alvarez Tuñón, Conchita Martínez, Visitación Villamil, Amparo y Júlita del Rosal, Angeles, Josefina y Adelina Barbón, María y Teresina González, María Josefa Rodríguez, Engracia, Amelia y Angeles Zarza, Alicia, Manolita y Carolina Barredo, Carmina Corugedo, Isolita F. Villazón, Loreto y Paraíso Fernández, Amelia Rodríguez, Mercedes Longoria y Carmina Flórez.

Quando hube terminado de copiar los nombres de tantas simpatísimas chicas, le pregunté a mi jovial amiga por otros interesantes detalles relacionados con las fiestas; pero como ella me dijera que era la hora convenida para irse a confesar con su novio, no quise importunarla más en aquel momento, sobre todo habiéndome hecho la promesa de continuar nuestra agradable charla en sucesivos días.

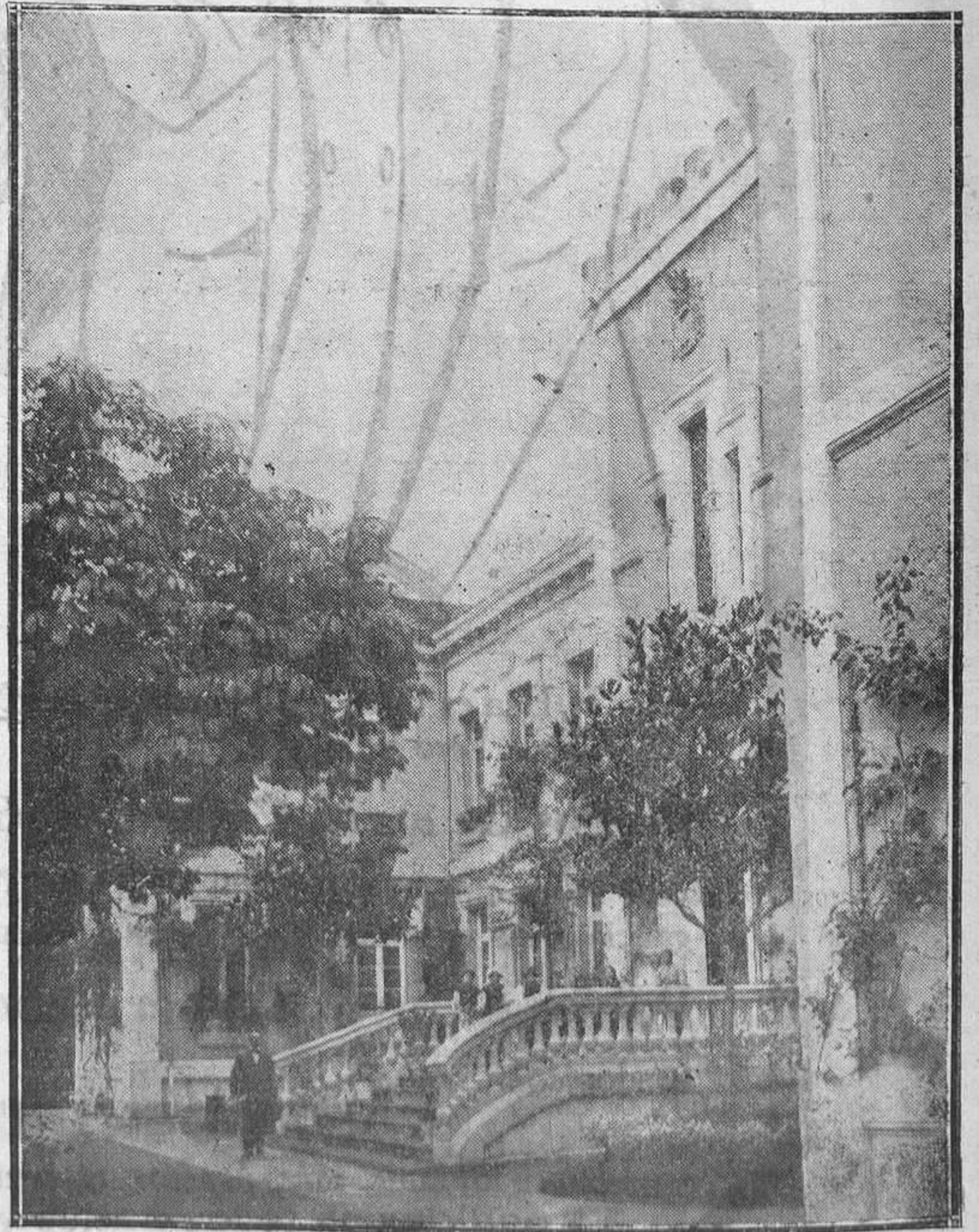
Tengan, pues, un poco de paciencia nuestros lectores, como la tenemos nosotros, o, por lo menos, como la tiene este humilde servidor de ustedes, a quien el corresponsal de REGIÓN, mi querido amigo Villamil, ha metido en este berengenal, del que, si acierto a salir bien, estaré dando gracias a Dios todo el año.

Meláneo HUERTA ALONSO

UN BUEN VINO RIOJA ROMERAL



Escuelas fundadas y sostenidas por el señor marqués de la Vega de Anzo, en Grado.



Villa "Santa Julita", hermoso palacio que los marqueses de la Vega de Anzo poseen en Grado.

Sección general de anuncios

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ
El día 22 de agosto saldrá de GIJÓN (Musel), el rápido vapor correo de 16.000 toneladas,

ESPAGNE

admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.
Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, 582,75 (incluidos todos los impuestos).
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón.

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET. -- Teléfono, 666

Automóviles JEWETT

Representante en Asturias:

Rafael Caso de los Cobos
AVILES

TUBERCULOSOS

BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:
FARMACIA
DONAPETRY

Bodegas Canseco

Elaboración y exportación de vinos del país

Viuda e hijos de **Matías D. Canseco**

LEON

Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO RAPIDO DE VAPORES CORREOS

Hamburgo Sudamerikana

LINEA EXTRA-RAPIDA: De Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (vía Lisboa)

29 de julio, "ANTONIO DELFINO"

26 de agosto, CAP NORTE.

15 de setiembre, CAP POLONIO.

Precio en tercera corriente, 482,80 pesetas; en tercera especial del "Antonio Delfino", 557,80; en tercera especial del "Cap. Polonio", 632,80.

Línea directa de Vigo para Montevideo y Buenos Aires (vía Las Palmas).

8 de agosto, ESPAÑA.

7 de setiembre, LA CORUÑA.

23 de setiembre, VIGO.

Precio en tercera corriente, 462,80 pesetas; en tercera especial, 482,80.

Plazas disponibles en camarotes: Para el vapor "Antonio Delfino", 16; para "España", 8.

Hamburg América Linie

Línea rápida.—De Vigo para Río Janeiro, San Francisco de Gul, Montevideo y Buenos Aires:

14 agosto, BADEN.

11 de setiembre, BAYERN.

Precio de tercera corriente, pesetas 482,80.

Precio en tercera especial, pesetas 502,80.

Plazas disponibles en camarotes: Para el vapor "Baden", 12.

Línea rápida: de Vigo para la Habana, Veracruz y Tampico.

18 de agosto HOLSATIA.

18 de setiembre, TOLEDO.

Precio en tercera: Para La Habana, pesetas 539,50; para Méjico, 582,75.

Los menores de dos años serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE.—Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo, y poseen amplios comedores y saneadas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con TRES días de anticipación a la salida de los vapores, a fin de poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes, dirigirse a los agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Soc. Ltda.

Avenida de Montero Ríos, 22.--VIGO

POZOS ARTESIANOS

-- Y --

Abastecimiento a Poblaciones, Fábricas, &

Facilito en alquiler Equipos de Sonda, con buenos Prácticos Perforadores, y Máquinas Rotativas Americanas, para taladrar toda clase de terrenos, rocas, por durísimas que sean, en los pozos artesianos, y para investigaciones de minerales. Honorarios económicos en los reconocimientos de terrenos sobre aguas subterráneas.

Dirección: EDUARDO DOLS.—Calle Marqués de Casa Valdés, 11, primero.—GIJÓN

SANGRE

EL ROOB DEPURATIVO LAMBER, inmejorable reconstituyente, antisifilítico y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencias, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófulas, linfatismo, linfodemonia, esterilidad, neurastenia, etc., etc.

URINARIAS

Los CONFITES LAMBER dan a las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quita y calma instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragia (gotamilitar), etc., etc.

Para correspondencia y consultas gratuitas también por cartas que se contestarán seguidamente y con reserva, dirigirse:

Medicamentos LÁMBER, calle de Claris, 56, BARCELONA

Depósito exclusivo y venta para Oviedo y provincia, señores Ramón Ceñal y Hnos. Droguería, Campomanes, 2.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

Compañía Trasatlántica

Viajes rápidos desde Gijón a Habana, Veracruz y Tampico

El día 20 de agosto, a las dos de la tarde, saldrá del puerto del Musel (salvo contingencias), con destino a Habana, Veracruz y Tampico el nuevo vapor correo de 16.000 toneladas

"Cristóbal Colón"

Admitiendo pasaje y carga para dichos puertos.

Precio del pasaje en tercera ordinaria, incluidos todos los impuestos: Para Habana, pesetas 550,75, y para Veracruz y Tampico, 592,75.

También admiten pasaje y carga para Santiago de Cuba, con transbordo en Habana a otro buque de la misma Compañía.

Para más informes de pasaje y carga, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

Señores Hijos de Angel Pérez y Compañía.

Instituto, 16, bajos. Teléfono 405.

Holland América Line

ROTTERDAM

LINEA DE CUBA-MEJICO

Servicio rápido y extraordinario por los suntuosos trasatlánticos RYNDAM y VOLENDAM.

Próximas salidas, para La Habana, Veracruz y Tampico:

Vapor «Ryndam»... { Santander, 19 de octubre.
Coruña, 20 de octubre.
Vigo, 21 de octubre.

Vapor «Volendam»... { Santander, 22 de noviembre.
Coruña, 23 de noviembre.
Vigo, 24 de noviembre

NUEVE DIAS A LA HABANA

Para toda clase de informes, dirigirse a los agentes:

En Bilbao, Sres. Pérez Ullivarri e Hijos.—En Santander, D. Francisco García.—En Coruña, Sres. López y Sánchez.—En Vigo, Señores Joaquín Dávila y Compañía.

CABO DE PEÑAS (S. A.)



—: FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO —:

Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO

Cultos de la Magdalena

El día 22 del actual se celebró en el santuario de la Magdalena, capilla de Santo Toribio, después de reconciliada, una misa rezada que celebró el párroco de Boó-Aller, don José Vázquez Díaz, a las diez de la mañana.

Acto seguido se dijo otra cantada con asistencia de vecinos de Morcín, Quirós, Avilés, etc.

Dirigida por el párroco de Blimea había venido una peregrinación de Langreo, que por el día de lluvia y ante la imposibilidad de subir la cuesta de mañana, celebró sus cultos en la filial de ésta, Santa Eulalia, haciendo la ascensión a la montaña por la tarde.

En esta peregrinación destacábase una mujer de pueblo, con domicilio en Sama, que subió la cuesta, descalza y sin hablar, según promesa hecha, y que fué cumplida al pie de la letra.

El 25 del mismo mes hubo misa cantada que celebró el párroco de Telledo-Lena; el concurso de gente de ese día puede calcularse entre dos mil y dos mil quinientas personas; la cuesta estuvo llena durante la noche de luces que subían y bajaban sin cesar; durante el día era una verdadera cadena humana toda la cuesta.

Desde el día 25 hasta la fecha los grupos de personas que se ven subir a diario son tan numerosos como los de fiesta de otros años.

Por esta razón y para poner orden, el que es posible, y dar facilidades, las que son factibles, se hace público que todos los martes, durante el verano, habrá misa rezada en el Santuario, a las diez de la mañana, hora oficial, siempre que una ocupación muy urgente de parroquia no lo impida.

Con ello se persigue el que acudan en día determinado de la semana; puedan entrar en la capilla; oír misa, y juntarse los de tan apartados pueblos con las consiguientes sorpresas y el párroco tendrá ocasión de anotar las distintas peripecias dignas de mención y que piensa consignar en la Prensa y en libro que tiene en preparación, y no tardará en ver la luz.

Mientras tanto vaya a guisa de advertencia la siguiente: Nadie deje limosna en la capilla de abajo mientras no esté provista, como la de arriba, de puerta y cepo de hierro, pues las que arrojan por la ventana son recogidas al punto y no con destino al Santuario ni por ni para el párroco precisamente. Téngase, además, presente que las limosnas del cepo de arriba se destinan por igual para entrambas capillas con el orden de preferencia de la de arriba, por más histórica y tradicional, pero sin descartar la de abajo, ni mucho menos.

Y a guisa de aviso: Procuren los donantes de limosnas echarlas por sí mismos en el cepo, teniendo en cuenta los letreros respectivos de misas y limosnas sobre los cuales se halla la abertura de entrada descartando a los officiosos intermediarios que, gorra en mano, se ofrecen como el día de Santiago, y así evitarán el que haya selección en las monedas, entrando en el cepo las de cobre y quedándose en la gorra las de plata; tengan en cuenta que para estas cosas no debe haber prisas y que no son pocos los que, acostumbrados a saborear el fruto de las limosnas, apelan a todos los medios para no verse privados de ellas.

Además de los donantes de la anterior lista y cuya cantidad alcanzó 276 pesetas, se recibieron las siguientes de fecha reciente:

Don Braulio Gil, médico de Morcín, 25 pesetas; doña Ramona Canga, vecina de la Foz, 5; don José Fernández, capataz de las minas de Riosa, 10; párroco de Blimea, don José García Fernández, 10; vecinos de la Felguera, por conducto del mismo, 30. Total, 80, que, con las 276 anteriores, hacen un total de 356, de todas las cuales se está haciendo inversión.

Para terminar, y pidiendo mil perdones al director de REGION por el abuso de espacio, que soy el primero en lamentar:

Como he recibido cartas reclamando, unas las llaves y otras autorización y permiso para celebrar con mi asistencia matrimonios en el Santuario, y ni tiempo materialmente tengo para contestar a todos, dense todos por contestados con ésta.

Las llaves no se pueden entregar sin la garantía precisa de que han de ser

CARICATURA



El establo tan cerca de la casa no puede ser bueno. Es antihigiénico.
—Pues los cerdos están bien gordos, señor.

devueltas el mismo día en la Rectoral y de que quienes las lleven no harán abuso de ellas, no pudiendo fiarse a intermediarios ni a personas que no sepan el valor de las prendas que, aunque de poco valor hoy, son por destinadas a la celebración del culto dignas de todo respeto, de ahí que haya dispuesto las misas por día y semana de suerte que el párroco esté presente.

Los señores sacerdotes que deseen celebrar en el Santuario deberían, a ser posible aprovechar esta misma coyuntura.

Por lo que se refiere a matrimonios, el párroco, personalmente, nada tiene que oponer; antes al contrario, dará todas las facilidades; pero, aunque muy explicable el deseo de celebrar sus matrimonios en un lugar como el Monsacro por su tradición y más por su situación con vistas a toda la zona central de Asturias y dominando el mar, lo que hace que algunos lo prefieran a Covadonga, no debe olvidarse que en aquel Santuario hay habitualmente sacerdotes con vivienda fija junto al Santuario mismo, mientras en éste es el párroco solo, y a diez kilómetros de distancia de las capillas.

Si así y todo hay empeño por parte de alguno, la documentación está al corriente; se avisa a tiempo, y no hay una ocupación que lo impida, como pudiera ser un funeral dentro de la parroquia misma, cuenten con la aquiescencia del párroco como asistente.

R. MARTINEZ

Morcín, 29 de julio de 1924.

Cogido al vuelo

Paseaba entretenido con la lectura de mi diario predilecto, REGION, cuando a mis oídos llegan algunas palabras que excitan mi curiosidad. Hago punto de parada, y procurando oír sin ser visto, recojo el siguiente diálogo:

—No hay duda que, como pueblo de aldea (se refiere al de Santa Cruz), es de alguna significación, uno de los más importantes que tiene Mieres o su concejo.

—Sí, evidentemente. Yo, nacido y criado aquí, conocedor de lo que fué, no puedo menos de admirar el gran cambio que, de pocos años a esta parte, ha experimentado. Ha sufrido una transformación completa.

—¿Con qué población contaba in illo tempore?

—Muy escasa. Tal vez no pasara de cien vecinos.

—¿Y en la actualidad?

—¡Toma! La diferencia es considerable. Rebasa de los seiscientos, sin contar el crecido número de forasteros que no constituyen hogar.

—Y en cuanto a mejoras, ¿qué me dice usted?

—Hombre, algo se ha hecho en este sentido, si bien queda mucho por hacer. Hemos conseguido, entre otras de menos monta, sin que por esto dejen de ser importantes, la traída de aguas

potables, que por sí sólo constituye un éxito. Actualmente se está construyendo el tan deseado puente de las Portillas, que habrá de unir los pueblos de una y otra márgenes del río; la ampliación de la iglesia parroquial y últimamente, es casi un hecho la realización de tres lavaderos públicos que, situados en otros tantos y diferentes lugares de la parroquia, han de prestar incalculables beneficios.

—¡Magnífico! Todo es de utilidad suma; sin embargo, noto con extrañeza, no exenta de malicia, el olvido en que han tenido y tienen una de las mayores y más urgentes necesidades que se dejan sentir aquí, en donde todo parece llevar un orden armónico y progresivo: me refiero al local de la escuela nacional.

—Le diré. Ciertamente, no deja de ser una verdadera vergüenza para nosotros tener, en vez de un local en condiciones estéticas y pedagógicas, una simple cochiguera, donde toda incomodidad tiene su asiento; pero, aunque en realidad, me consta no ser así, existe, entre otras cosas que tienden a obstaculizar toda labor encaminada a este fin, la general creencia de hallarse obviada satisfactoriamente la tal necesidad con las escuelas de Bustiello, regentadas por los Hermanos.

A este punto habían llegado, el más interesante, sin duda, de la conversación, cuando la intromisión inesperada de una tercera persona hizo cambiar el curso de la misma con la siguiente pregunta:

—¿A qué se debe que el nombre de Santa Cruz no figure, y sí el de Ujo, en Empresas y entidades aquí existentes?

¡Caramba! La respuesta es muy sencilla—contesta uno de los anteriores—es que Ujo... viste más.

Erremedé

Santa Cruz y julio.

Un pueblo sin agua

Vergonzoso es que un pueblo como Carabanzo (Lena), de tan numeroso vecindario, carezca de agua potable para su consumo, hasta el punto de que en su única fuente tenga que esperar a llenar un cubo quince minutos, de suerte que estos días se está viendo 30 ó 40 cubos, formando cola para medio atender sus necesidades, careciendo de otra en el pueblo, buena o mala.

¿Qué ocurriría si se declarase un incendio sin tener con qué sofocarlo? Habría que cruzarse de brazos, viendo cómo se consumía el pueblo entre pavesas, como contemplaba Nerón viendo arder a Roma; aunque no con la complacencia con que lo hacía aquel loco Emperador romano.

La Hullera Española prometió abastecer de aguas potables al pueblo, ya que las minas cortaron los manantiales, y sin duda se ha olvidado de tal promesa.

Urge que el Municipio y dicha Empresa pongan remedio a este olvidado pueblo sin agua ni vías de comunicación.

¿La gallina o el huevo?

En Chicago ha aparecido un gran "sablo". Esto de "sablo" es un decir, ya que el saber de ese norteamericano está entredicho en la mayor parte de las Universidades del país de los rascacielos.

¿A qué no saben ustedes cómo ha demostrado su "profundo saber" el profesor de Zoología en la Universidad del Noroeste, el doctor Conrad E. Thowaldsen?

Pues, poniendo en claro la vieja pregunta: ¿Cuál fué primero, el huevo o la gallina?

"La primera gallina—dijo muy serio—vino de un huevo, pero el huevo no vino de ninguna gallina."

Es admirable ese zoólogo estadounidense. ¡Es un prodigio de ciencia!

Y explica más su gran descubrimiento.

"Trabajos de investigación por mí realizados me llevan a la conclusión de que la gallina procede del huevo sin que haya otra forma de poder su poner nada en contrario. (Admirable explicación.) La gallina traía nuevas células germinativas (¡qué descubrimiento!) productoras de otros huevos y, presumiblemente (¡qué profundidad!) de otras gallinas; lo que lleva a la conclusión de que la gallina procede de la célula germinativa, que es el principio del huevo (¡...!). Lo mismo ocurre en el hombre y en los demás animales organizados que se desarrollan y multiplican por embriones"

¿Risum teneatis, amici?

Pero doctor Thowaldsen, ¿quién fecundó ese huevo y los demás que pusieron esa primera gallina?

Porque, ya sabe usted que eso es condición "sine qua non".

¡Qué prurito el de estos sofistas en querer negar lo ya revelado!

Un animal de cada especie los crió

SUCESOS

Oviedo

INSULTOS

Manuel de la Vega presentó en la Comisaría de Policía una denuncia contra unas mujeres que se llaman Araceli y Amparo (a), Cieguinas, vecinas de la Puerta Nueva, quienes dirigen con frecuencia soces insultos.

La denuncia fué tramitada al Juzgado municipal.

MULTAS

El gobernador civil impuso una multa de 200 pesetas al dueño de la camioneta O.-442, por exceso de velocidad.

Otra de 25 pesetas a José Misionero Muñoz, por blasfemar en la vía pública.

Otras 25 a José Barrios Badía por ejercer sin autorización la industria de hospedajes.

Diez pesetas a José Díaz González por escándalo.

Cinco a Angeles Medianero, vecina de la Puerta Nueva, por expender bebidas alcohólicas.

Y 250 a Francisco García Cué, por escándalo. Pasó a la Cárcel a sufrir el arresto supletorio.

HURTO DE ROPAS

Del domicilio de Manuel Cabal González desaparecieron varias prendas de vestir y algunas ropas de cama.

La Policía realiza gestiones para descubrir a los autores del hurto.

CHOQUE DE AUTOS

En la calle de Uría chocaron violentamente los automóviles 430 y 349, de la matrícula de Oviedo, que se ocasionaron algunos desperfectos de importancia.

Interviene en el asunto el Juzgado de Instrucción.